MAN
873

H- 44507
R- 45574
HAN
873

Doctrina de Zorillo,

Catecismus est instructio necessariorum et conducentium ad salvationem hominis. P. que cosas son necesarias para la salvacion del hombre? R. las que contiene la doctrina christiana, et est summa agendorum et credendorum perfectam a Christo Domino institutam ad hominis justificationem. P. sois christiano? R. si por la gracia de Dios. P. porque decis por la gracia de Dios? R. lo 1 porque me eligio entre infinitos posibles para dar me el ser dejando a otros. lo 2 porque despues de engendrado me concedio [illegible] y que recibi el baptismo. P. que quiere decir christiano? R. hombre de Christo, asi como los soldados se denominan del principe a quien obedecen, nosotros nos llamamos christianos porque professamos la ley de Christo y seguimos su doctrina. arg. los pecadores son christianos sed sic est que no estan ofrecidos al servicio de Christo. R. dado radicaliter nego mi. actualiter subdistinguo [illegible] particulariter nego. y digo que el pecador solo falta al servicio de Christo en los preceptos que quebranta y estos [illegible], pero en los demas preceptos esta ofrecido al servicio de Christo mediante charactere et fide.
P. qual es la señal del christiano? R. la externa la santa Cruz, la interna el character baptismal [illegible] porque es figura de Christo [illegible] que en ella nos redimio.
P. que misterios se contienen en la Cruz y palabras de santiguarse? R. el de la santissima trinidad y la unidad de la essencia en la palabra en el nombre y las tres personas en las demas. Item el misterio de la encarnacion de Dios

en la accion de baxar dela frente hasta los pechos, seq. contemplamos
bajo el Verbo divino a encarnarse en el purissimo Vientre de Maria. Assi mis-
mo la pasion, muerte y resurreccion de Xpto en favor del hombro izqui-
erdo al derecho, pues el izquierdo representa la Culpa, y el dere-
cho la gracia y como por la pasion muerte y resurreccion
passamos del estado dela Culpa al dela gracia; inde &c.
P. que frutos o efectos tiene la Cruz? alistarnos bajo
las banderas de Xpto, distinguirnos delos Judios y
paganos, asi como los soldados se distinguen por la
escarapela Cordon. y otras divisas y para alcanzar por
medio de ella auxilios para no pecar y bien obrar.
P. que virtudes estan representadas en la Cruz? la humildad
porque en ella se humillo Xpto hasta morir. la obediencia
en ella cumplio el precepto del Padre eterno. la paciencia porque en ella
padecio los mayores tormentos y la caridad porque en ella ostento
el mucho amor que tenia alos hombres. P. debemos saber
persignarnos y santiguarnos? si sub mortali, porque
necesitas significaciones et sunt materia es grave. P. debemos
saber la doctrina Xpna? si sub mortali. porque el saberla es
medio necesario para salvarnos, consta del Symbolo de S. Athanasio
quicumque vult salvus esse ante omnia opus est &c. P. que de-
be saber el Xpno que llega a tener uso de razon? R. quatro cosas de
las virtudes theologales y otras. R. quatro &c. porque
por lo que oramos la esperanza, por lo que creemos professamos la fee
no faltar a estas virtudes necessitamos de auxilios, los que nos
dan los Sacramentos. P. que es Symbolo? es Colectio principalium mis-
teriorum credendorum de fide. P. quantos Symbolos ay? R. Quatro
substancialmente uno porque todos contienen unas mismas verdades
y misterios. P. que nombra tres, el delos apostoles, el dela Yglesia
por el concilio niceno, y el de S. Athanasio y se diferencian en que
unos misterios estan mas explicados en unos que en otros.
P. quien compuso prim. el Credo? los doce Apostoles. P. quando le com-
pusieron? R. que despues que baxo sobre ellos el espiritu santo y antes
de partirse a predicar para uniformarse en la fee y ...

3 tar unos por mas en la doctrina q. havian de predicar en todo el m[undo]
P. Y nosotros para que le decimos. R. para confesar esta fee. [illegible]
P. para que la Ig.a y S. Athanasio Compusieron otro de[...]
Simbolo. R. para extirpar algunas heregias q. se [i]ban
dian esparcido contra la fee. P. usamos del de los ss[...]
R. porq.e es el original de donde dimanan los otros
P. Quantos misterios Contiene el Credo. R. Implicite to[dos]
los dela S.ta fee porq.e en el Confesamos q. Dios es todo poder[oso]
y la Igl.a, pelos quales se nos enseñan y en ellos se contienen los de[más]
y explicite diez y seis q. son los Catorce articulos, y la S.ta
Ig.a Catholica y la Comunion de los S.tos, y ansi el Credo con[ti]
ene explicite mas misterios. P. Como debemos saber
el Credo o los articulos de fee todos q. subsistentan los
Curas Confesores, y Pred.s q. medios de explicar los
[illegible] y doctores q. [illegible] solberan das, pero no
deben acu soltar sino entender las dudas o args. y mo[ver]
dijs autoribus, y [illegible] resolberlas.
P. En q. se distingue la fee debina dela ciencia y evidencia. R.
en q. la fee se funda en principios sobrenaturales y
ciertos, pero la ciencia y evidencia en principios naturales y
conocidos. P. son mas ciertas las verdades dela fee dibina
q. las evidentes y cientificas. R. si porq. la fee se funda en la d[i]
bina revelacion y en la enseñanza dela Ig.a S.ta, pero la evi
dencia y ciencia en lo q. perciben las potencias y sentidos las q.
pueden engañarse. = explicacion del Credo =
P. q. da a entender la palabra en Dios. R. quien creer en Dios
Deo, Deum &a [illegible] segun S.to Tho. el q. peca mortalm.te contra virtud
[illegible] dela fee pone el ultimo fin en la materia [illegible] pe
[illegible] no creyendo como debe. [illegible]
materia [illegible] y dice q. el q. peca mortalm.te tiene mas afecto
[illegible] es ultimo fin respecto de que lo primero es acto dela vol.
y lo segundo del entendim.to P. q. se explica [illegible]

Padre? R. q engendra una persona q se llama P.e P. porque
titulo se llame P.e titulo tiene generationis, porque dende el
?? engendra al Hijo, dandole su misma substancia comunicando
le su esencia y naturaleza divina. Aqui en el pater noster p.a
la palabra entendemos las tres pers.nas P. q luego R. alli pedimos
que nos de ? el dar como operacion ad extra conviene a las tres
pero aqui se explica el misterio de la Sant.ma Trinidad p. cuya
intelig.a es menester distinguir personas P. q.e denota la palabra
todo poderoso R. que con solo su querer &c.a P. porque se
pone este atributo mas q el de [illegible] sap.mo R. porque
creyendo q. es todo poderoso se hace menos dificil creer los
demas y porque vamos hablando con la pers.a P. [illegible] aq. se atribu
q. denotan la palabra criador del Cielo y &c. R. que Dios poder
criò de nada &c.a porq.e criar est facere aliquid ex nihilo pre
supposito subiecto [illegible] formar, o engendrar ex preiacente supposito
P. porque [illegible] añade visibilium omnium &c.a R. para conde
nar una heregia q.e decia havia dos dioses uno de lo visible
y otro de lo invisible P. en que se diferencian las palabras todo poderoso
de los criador del cielo &c.a R. las primeras dicen la omnipotencia
la segunda el exercicio de la omnipotencia P. q.e denota la palabra
y en Jesuchristo R. q en Dios hay otra persona &c.e
Christo ~~[illegible]~~ quiere decir ungido porq. fue ungido
R. en el instante de su concep.on P. porque nos humillamos [illegible]
se dice Jesus, R. por reconocer nos agradecidos al gran bene
ficio de nra Redemp.on y dicce unico porq.e el eterno P.e no tie
ne mas q. un hijo natural. Aq. todos los Justos son hijos
de Dios &c.a q. los son por adop.on no por natu.n
Si P.e e Hijo comunican al espiritu S.to su misma esencia y
naturaleza porque no se llama Hijo, R. porque procede por
la voluntad la qual potencia aunque q.a es divina [illegible]
asimilar al espiritu S.to al P.e e Hijo, hoc non habet ex vi
formali sue productionis sed ex vi realis [illegible]
pero la segunda persona procede p.r el entendim.to la qual
potencia ex vi formali sue productionis habet asimilare
terminum suo principio.

5 P. porque el Credo dela Iglesia añade Qui propter nos homines &c. R. para
denotar que el Verbo divino se humilló a tomar carne humana p.
utilidad y remedio delos hombres. P. baxo delos Cielos mutando de lu-
gar para encarnar? R. no porque por su inmensidad estava en todo
lugar. Quando subio alos Cielos subio mutando de lugar? R. la dispari[dad]
con que subio alos Cielos hecho hombre, [illegible] mudando de
lugar [illegible] pero antes de encarnar era solo Dios.
P. Concurrieron todas tres personas al misterio dela encarnacion
R. si porque es operacion ad extra et in operacionibus ad extra
quidquid &c. pero se dice por obra del espiritu santo porque la
encarnacion fue obra de amor, y esto se atribuye al espiritu santo.
y nacio dela Virgen Maria. P. [illegible] denotan los que Christo tiene el verdadero
nacio de Maria Virgen. R. [illegible] que en quanto hombre es natural hijo de esta S.ra lo que
quedo Virgen despues del parto. P. [illegible] como quedo Virgen tomando Christo
cuerpo [illegible] R. obrando Dios sobrenatural y milagrosamente
ala manera que el sol pasa por una vidriera sin ofenderla y
dexandola mas pura, padecio Christo. [illegible] Christo fue
glorioso uno delos dotes, dela gloria fue la impasibilidad que no pu-
do padecer. R. [illegible] superior hasta que se resucito
P. pecó Pilatos en condenar a Christo? R. si pues conocia
era innocente. Aug. bonus iudex nihil ex suo arbitrio [illegible]
iuxta allegata et probata debet iudicare [illegible]
depuesto contra Christo. [illegible] los falsos
testimonios [illegible] fue crucificado [illegible]
cio muerte de Cruz. P. porque no quiso morir en los azotes
[illegible] R. Porque quiso pagar nuestros pecados super
[illegible] y obligarnos mas [illegible]
en la Cruz mas que en otro patibulo? R. porque el Demonio
al arbol para engañar y vencer a nuestros primeros Padres
subio Christo al arbol dela Cruz para vencer al Demonio
ut qui in ligno [illegible] y quiso morir apertis brachiis para dar
a entender al hombre [illegible] todos [illegible] hallarian abiertos los brazos
[illegible] llegasen [illegible] P. porque el Credo añade
pro nobis [illegible] para denotar que no fue crucificado por necesidad
y con violencia [illegible] propio interes sino de su libre voluntad
[illegible] P. porque dice pro omnibus
para denotar que [illegible]

6 quedo eficaziam.te en los predestinados los q. se llaman nuestros porq. se
tan miembros. P. Porq. quiso ser sepultado en sepulcro nuebo. R. Lo 1.
porq. no se dudare quien habia resucitado, q. los Judios no dixeran
q. otro diff.to habia resucitado. Lo 2 quiso ser sepult.do en sep.cro
puro y virg.n porq. habia nacido de M.e pura y virg.n
P. Y en el tpo q. estubo sepult.do padecio su cuerpo alguna corrup.on
R. no, pues fue preservado p.r la union hip.ca despues el alma
de Xpto al seno de Abraan. P. si entraron en aquel seno otros
... Padres antes como fue Abel, porque se llama
seno de Abraan, R. porque a Abraan fue prometido que
de su linage habia de nacer el Mesias q. habia de libertar las
almas. Resucito tercia dia aqui se toma parte p.r el todo del
inceptus pro completo fueron tres dias incompletos. P. porque
la 3a ... [illegible] scripturas porque antes estaba profetizada
su resurreccion en el tert.to [illegible] p.r David Dne probasti me
et cognovisti resurrectionem meam, [illegible] de lo q. dijo p.r S.n Mat.
Post tres dias resurgam. P. q. diferencia ba de la subida de
Xpto a los cielos de la de M.a S.ma R. la de Xpto fue por pro-
pia virtud, la de M.a S.ma p.r virtud de Dios se llama Asumpcion
P. fue milagrosa la Ascension de Xpto. R. no porq. el cuer-
po despues de la Resurreccion estaba glorioso y tenia tambien
todos los dotes. Arg. tambien el cuerpo de M.a S.ma
estaba glorioso antes de subir a los Cielos, et tamen fue
milagrosa su asumpcion. R. digo mas ex liberalitate
Dei con. ex debito neg. y digo que a Xpto le era debida
la gloria del cuerpo p.r union hip. pero a M.a S.ma no se le de-
bia la gloria del cuerpo hasta la comun resurreccion. y biendo
p.r milagro y especial providencia se la comunico y asi
fue milagrosa y no se dice su asump. en lo q. para q se diga
Arg. el salir del vientre de M.a S.ma [illegible] lo uno virginal
[illegible] fue milagro. R. [illegible] digo q. milagro propie sum-
pto q.do Deus praeter consuetum [illegible] en doctrina del curso
del [illegible] como el [illegible] mil hombres
no de Babilonia: Milagro lato et impropie q.do Deus [illegible]
prodigio [illegible] natura

7 prueva lo 2º q. unos dicen q. a Xpto en su Concep.on se la suspen-
el dote dela Impasibilidad y en esta sent.a se niega el ant.
del arg.to tomando la voz milagro proprie et rigorose q pare-
ze lo indica S. Greg.o Naz.o en la ep.a del S.to Jueves in albis q.
llama maravillas y no milagros ala salida del vien-
Xpto tre de M.a S.ma y ala entrada alos discip.los Janui, clausis
pero otros tienen q. se le suspendieron los 4 dotes y en esta
sent.a el uso de ellos en tanto se niega
el ant.o fue milagroso secun-
y se niega la con.a q. la dispensacion esta en q. Xpto
omnia sententias despues dela Resurr.on tubo expeditos los
quatro dotes y dexaron debidos suspensos y asi salio
no era milagro propio, sed. Corpore proprie et lato
por la fuerza el salir del sepulcro sin mover la lapida y entrar
entrar alos discipulos Janua clausis — Credo in Spiritum Sanctum
unde est ab eterno, y no hecho ni criado sino producido
firando = Vivificantem para vivificarnos y excitarnos a hacer
buenas obras = P. porque añade, qui a patre filioque procedit
R. para quitar el error delos griegos q. decian q. procedia
del Solo el padre = 2º P. porque añade qui cum Patre et filio simul
R. para ignorar q. el espiritu S.to es ygual en essencia
con el P.e e Hijo y para q. no se dixera mas la heregia delos macedonios q.
decian era puro Ministro
en la S.ta Igl.a = P. devotos q. no debemos creer en ella como en el
Dios sin ... Dios sino en el Spiritu S.to
y autoridad = P. quien es la Igl.a R. es la congreg.on delos fieles
los fieles ... estos son la Igl.a luego no es de fe q. ...
... son lo material como la forma ...
q. no se ve lo formal q. es la congreg.on ...
... y Caridad = P. quantas son las partes dela Igl.a R. ...
... porq.e han ...
... R. quantas son las notas
dela Igl.a una, catholica, ap.ca, R.a Santa, es una porque
es una el Dios q. adora, una el Spiritu S.to q. gobierna y una
de la palabra unam para quitar la heregia q. decia havia
muchas Igl.as

dica Santa porq. la prim.a Cab.a es Santa, la doct.na y las q. son san
tas y p.r los muchos etc.s — Arg. harm. pecad. q. dgo ex pro
pia et particulari malicia ex defectu delaus q. debet
Sancta santitate fides, non tantum gratie p.r certi
Apostolicam para quitar la Heregia de Calbino y Lut.ro
q. decian q. la Congreg.on era verdadera Ygl.a Catholica es
la mis.ma q. universal. P. si hubo Ygl.a antes q.
Xpto. la fundara. R. si desde Adan hasta Moises la de la
Lei nat.l en la q. hubo sacrif.os y sacram.tos desde Moi
ses hasta q. Christo dijo consumat est la sinagoga de la lei
escrita y desde Xpto hasta el fin la Ygl.a por la q. se de
rogaron las demas toda es una pero en diversos estados
P. en q. se distingue esta Ygl.a de las antec.s R. en la
perfec.on y perman.cia en la perfec.on y fundado p.r Xpto. los
sacram.tos son mas perfectos. Art. 9

La comun.on de los S.tos P. se da entre los bienavent.dos
y fieles vivos. R. si porq. las peticiones dellos ayudan
a los vivos y las de estos, especialm.te las q. se hacen con ve
neracion y obras q. les causan gloria accidental. P. en la Comu
nion de los santos participamos tambien entre los bienaventurados y los al
mas del Purg.rio R. si porque las peticiones de unos ayudan
a las otras y los clamores de estos, con q. desde el purg.o
les piden favor, e intercesion les causan alguna gloria accidental.
P. se da entre los fieles de esta vida y almas del purg.o
R. se da porque n.ras oraciones, novenas, obras, los alivian
y ellas nos alivian y libran de algunos trabajos, y alcanzan
beneficios como se ha visto. el uno de todos somos mien.bros de
una Ygl.a P. q. verdades se encierran en dha Comun.on
R. dos la 1. q. es de fee q. en la Ygl.a milit.e hai S.tos la 2
q. todos los fieles de ella participamos reciprocam.te de las
novenas obras q. hacemos porq. somos mien.bros de una Ygl.a
asi como unos miembros del cuerpo ayudan a los otros y el ali
vio y gusto de uno se comunica a todos. P. quales son mas
resplandec.tes en esta Comun.on R. los meritos de Xpto. di
ques los de Mra SS.a y despues los de mayores Santos
P. participamos todos igualm.te R. no. participa mas el Papa

9 despues los obpos y Prelados, despues los sacerdotes. R. porq.e el p.e

o cabeza y los demas miem. princip.les y como participa la cabeza

y miem. principales que inferiores. P. De que bienes y obras

participamos reciprocam.te los fieles vivos? R. notando q ai

bienes y obras commun.es et sunt que fiunt nomine eclesie. que

el sacrif.o of.o divino ...nes publicas &c. y particulares et

sunt que fiunt nomine propio, las quales distribuye pende

ex volumtate operantis, notalo 2 que toda obra buena

meritoria por un aum.to de gracia y gloria q. consig.te el operan-te

satisfactoria [illegible] virtud q. tiene la buena obra de satis-

facer la pena temp.l q. resta perdonada la culpa. y propi-

tratoria [illegible] virtud q. tiene para alcanzar de Dios

lios p.a hacer ... nros pecados. e Impet. auxi-

una virtud que tiene p.a conseguir de Dios bienes temp.es

ten y auxilios p.a los espirituales y demas virtudes

oficia ... quibus disponit. R. q. los fieles vivos q.

estan en gracia participan reciprocam.te de todos los bienes

y obras communes y particulares en los tres ultimos efectos

porq.e son miembros de una Igl.a y estan unidos por las

tres virtudes theolog.s pero no participamos del meri-

torio del meritorio porq. es inseparable del operante

R. se requiere especial aplicar.on p.a todos para q.e todos par-

ticipemos. R. no de las communes porque se hacen p.a todos

de los particulares indico David que dice. particeps ego

sum omnium timentium te et custodientium mandata tua. y no

todos hazen esta aplicacion aprovechan en ella pero apro-

vechan mas a aquellos p.a quienes se aplican.

P. el que aplica libremente obra p.a si merece y satisface tanto

como el q.e la aplica p.a otro ceteris paribus. R. merece me-

nos porq.e en ella menos tratadas satisface mas porque

paga mas parte de la pena temporal q. deja de pagar

aplicandole p.a otro y el q. la aplica p.a otro mereci-

mos y satisface menos. P. los que estan en pecado

mortal participan de las obras de los fieles q.e estan en

gracia y de otros q. estan en pecado mortal? R. si en qu-

anto a los dos ultimos efectos porq. estan unidos en la

fee y esperanza y asi constan de algunas partes de la

tura. gener. 18. Dijo D. afttaan q. perdonaria a Sodoma y Gomorra si en ella hubiera tres, o quatro justos, Sodoma
dice ob bonos opera peccatores eligi et alij plura beneficia
impendet sepe — P. Los here. Justos porq. no estan
privados dela Comun.on R. si porque no son miembros
ni estan unidos medi.te alguna delas dicha. Arg. Los
Indios, son miembros delo Sinago, esto fue verdadera.
Y a. q. dice omn. ante mortem opti con. port. ne.
Arg. 2. Las oraciones de S.ta Monica aprovecharon
porq. S.n Aug.n saliera dela Heregia q. no estan priva
dos los heres. R. no le aprovecharon por la comu
nion general sino p.r la aplicac.on especial de su S.ta
Madre y asi se puede rogar p.r todos los proximos y
aplicar las obras particulares — El perdon delos pecados
denota q. ai medios p.a perdonar los pec.dos. R. los
Sacram.tos Contra.on Dilecundo. D. sup. omnia p. los veniales
atricion y sacram.tos añade confiteor unum baptisma p.a
reprobar los heres q. dicen q.e el bap.mo es iterable.
P. porque las almas van prim.o ala gloria q. los cuerpos R.
porq.e primero y princip.tes concurre el alma a obrar p.r
medio delas potencias pensando, dispor. deleitando, desse
ando, y consintiendo, y mandando, y despues concurre el
Cuerpo como siervo executando; Leo. resurreccion. Ru
mis animae cum corpore. P. porque dice resurreccion de
la Carne y no del hombre. R. porq.e todo el hombre no
muere respecto de que el alma es inmortal y solo muere en
quanto al cuerpo: P. de que estatura hemos de resuci
tar R. en aquella q.e corresponde al hombre en su mayor
perfec.on Arg. muchos nacer imperf.tos. q. dice q.e na
cer es obra de naturaleza que muchas vezes yerra. Resurrecion
es obra de D.s q. no puede errar; los art.los son 14
Arg. Los Art.os comp.on lo S.los, esto son doce; q. S. P.
compuso dos. prim. y quinto de la dibinidad y S.n Aug.
el mayor otros, dos prim.o y seg.o de la antenidad.
Arg. La S.ta Y.a Cat.a Com.on delos S.tos. resurrecion carnis

la Circuncision, Eucharistia q todas las verdades conte[nidas] en la
Sagrada Escriptura, trad[icione]s y ap[ostolic]as son art[icul]os de fee estos
no se comprenden; q son mas. R. los que el perdona
los pecados esto es expreso en el 6 de los de la Divinidad y en el
q de la humanidad, tienen con assi en el 7 de la humanidad
porque dice q ha de venir a Juzgar los vivos y m[uer]tos &c
R. lo 2 dºs mn no se comprenden explicitam[en]te sino impli[citamente]
neg. lo 1º la Eucharistia al 1 de la Divinidad q que estan
d[ic]to sacram[en]to es obra de omnip[oten]cia las otras se red[uce]n
delos s[an]tos al 6 de la Divinidad y 7 de la humanidad
P. El que falta a un art[icul]o falta a todos. R. si porque
razio formalis sub qua omnes creduntur est una scilicet Di-
vina revelatio et ecclesie prop[ositio]. Arg. La razon formal sub qua
se guardan los mandam[ien]tos es una scilicet Charitas Dei et pro-
ximi et tamen el que falta a un mandam[ien]to no falta a todos
q. d[ic]to mas es una generice con specifice neg. y digo
q la razon o motivo formal de guardar los mandam[ien]tos
es una solo generica[men]te, scilicet Charitas Dei especifi[camente]
porque se puede faltar a ella de muchos modos especi-
ficamente, pero la razon o motivo de la fee es una de
tal manera q no hai modos especie distintos de faltar
a ella = De Articulis fidei =
El 1 art[icul]o de la Divinidad es creer en un solo D[io]s todo poderoso
q en el debemos creer que hai un solo Dios, a Dios, y en Dios
como en ultimo fin, Quantas cosas hai en Dios una
essencia, dos processiones, tres personas, quatro relaciones
y muchos atributos y perfecciones, R. porque no hai
mas q una essencia; R. porque es infinita et de ratio-
ne infiniti est q[uo]d sit unum. P. porque no hai mas que
un Dios; R. quia est summe bonus et perfectus y si hubiera
mas Dioses, ninguno seria summ[amen]te bueno y perfecto. P. si se puede
conocer p[or] razon n[atu]ral q hai Dios; R. si como le conocio Aris-
toteles quia incipiendo ab efectibus creatis, et causis secundis
necessario deveniendum est ad primam causam. Arg. lo que
se puede probar por razon n[atu]ral no es de fee sed sic est q[uo]d
puede probar p[or] razon n[atu]ral q hai Dios: q no sera de fee.

12 que hai Dios, y q̃ uno, R. entiendo la may. dho mn. como
autor natural como como autor sobrenatural neg.
P. porque hai dos procesiones y no mas; R. porque en Dios
hai dos potencias inmanentes q̃ son entend.to y voluntad
no mas y no hai tres entend.tos porque estas potencias se siguen
la naturaleza y esta es una en Dios. P. q̃ quantos generos
de operaciones hai R. dos: unas ad intra y otras ad extra
operacion ad intra es illa cujus terminus manet intra
dibinas esencias y estas son las dhas procesiones, y
operacion ad extra est cujus terminus manet extra
dibina esencia de criar salbar glorificar &.
P. Concurren las tres personas a las operaciones ad extra
R. si unde axioma in operacionibus ad extra quod quod
una persona operatur operatur et alia
P. porque hai tres personas y no mas R. porque hai una
improducta y dos productas y no mas en Dios hai
relaciones opuestas y no mas scilicet Paternitas filiatio
et spiratio pasiba y hai tres personas y no mas.
P. Las tres personas se distinguen realm.te entre si R.
si quia inter illas obstat relationis opos.n pero no se distin
guen realm.te de la esencia dibina, sino se identifican con la esen
cia quia in dibinis omnia sunt unum. P. qual de las tres per.as
fue prim.o en tpo. R. ninguna. P. P. as como decimos q̃ el
P.e es la prim.a pers.a el hijo la 2.a y el Sp.tu S.to la 3.a R. porq̃
se da entre ellas prioridad de orden y origen pero no de
tpo ni naturaleza. P. porque hai quatro relaciones ad intra
y no mas; R. porque por ellas se disting.n realm.te las personas
y no pudieran distinguirse el P.e del Hijo sino por la paternidad
y filiacion ni el P.e e hijo del Sp.tu S.to sino por la espiracion acti
ba y la pasiba. P. tiene Dios alg.nos modos de estar en las Cri
aturas R. en dho tpo [illegible] in [illegible]
gracia presentialiter [illegible] gracia santif.te in beatis en
gloria in infierno [illegible] Crio D. todas no p.a recibir la
sino p.a comunicar su infinita bondad; —

13 P. que nombres se pueden predicar de Dios en singular y quales en plural. R. Los que le convienen ratione essentiae en singular, los q.e le convienen ratione personarum en plural, y assi se dice q.e en Dios hai tres Hipostases, tres relaciones y personas.

El seg.do art.o creer q.e el P.e ... por razon que en Dios hai una persona q. se llama P.e porque engendra al hijo de su misma substancia y naturaleza divina. P. como le engendra? R. conociendose a si mismo en el espejo de la divina essencia, produce una imagen y semejanza suya perfecta. P. q. le comunica. R. su misma nat. entendimiento y voluntad y todos los atributos, y excep. el ser P.e

El 3 art.o creer q.e es Hijo y Dios ... P. q. se llama Hijo? R. porque procede del P.e por verdadera generacion. tambien se llama Verbo divino porque es parto del entendimiento divino assi como in humanis &c. El 4 art.o creer q.e es Spiritu Santo y denota q.e en Dios hai una P.a q.e es Spiritu Santo. q.e se llama asi porque es produccion de la voluntad divina la q.e se llama Spiritu Santo: p.r ser el acto mas perfecto y lleno de libertad q.e suele de producir nuestra otra volunt.d De q.n procede. R. del P.e y del Hijo como de un principio porq. procede por la voluntad divina, la q.e es un igual en el P.e y el Hijo. P. q.e en q.e forma se aparecio unas veces en forma de Paloma y otras de agua y de fuego. R. para denotar los diversos efectos q.e tenia de obrar en las Creaturas; en forma de Paloma para denotar la fecundidad espiritual pureza y simplicidad; en forma de agua para denotar la abundancia de gracia y limpieza q.e derrama en las Creaturas; en forma de fuego para denotar el ardor y fervor con q.e illumina a los q.e venia a infundir en los apostoles. P. en quanto tpo crio el universo. R. segun comun sentencia en seis dias. en el 1 crio el Cielo y tierra, las aguas, la luz y tinieblas. en el 2 dividio las aguas, en el 3 mando q.e la tierra produxese yervas y plantas, en el 4 crio el sol, luna y estrellas con q.e dividio la noche, en el 5 peces y aves, y en el 6 crio los animales de la tierra y en el hizo al hombre. P. porque hizo al ultimo al hombre. R. porque todas las demas cosas fueron criadas p.a el hombre. porque primum in intentione est ultimum in executione. P. como hizo al hombre. R. formando el cuerpo de barro, criando la alma

14 Ang.s cosas hizo al hombre Señor a su Mag. y k en darle alma
espiritual e immortal con las tres potencias ya dichas. P. Vol. en
darle libre albedrio, en que asi como Dios esta en todas partes
el alma esta en todo el cuerpo y toda en qualquiera parte del
y en darle poder sobre las demas Criaturas. P. Quadones le
dio. R. sobrenaturales, como la justicia original, gracia, virtudes y
dones del espiritu Santo y naturales como es perfeccion de miembros
y sentidos. P. Quien cria oy dia las almas racionales
pues las deputadas son de criaturas dela materia y la racio-
nal es criatura aparte pero. P. Quando crio Dios los angeles
R. al principio del mundo — P. tienen los Angeles cuerpo R.
R. no; sino incorporeos, y pintan los como niños para
dar a entender la simplicidad y su presencia con que sirven
a su Criador y favorecen a los hombres. P. Como de la
niños. R. ... los Ang.les y ellos por su soberbia se hizieron
Demonios. P. que dones tubieron. R. muchos, como es la gracia,
sabiduria, poder y decoro perdieron la gracia los malos
y por la ... producto de Xpto el poder quedando estos
como penas ala ... 16 art. Creo por sabiduria
y denota q. Dios dela gracia y perdona los pecados y aunque los
Sacramentos dan la gracia no son saltadores; porque la cau
sa ... tiene ... principio. P. en que se distingue
esto art. del 2 quitado de la humanidad; R. en este creemos q.
Dios salvador independiente ab omni vento; en el tercero dela
humanidad dependiente ... ... Xpto.
a nostri ... en el ultimo dependen
es de dos maneras, observa et ... ... la bienaventuranza
formal esencial est ... ...
... comprension ... Creaturas ... excede
menos gloria ... ... porque la doble
que un ... tiene ... subordinada ... ... a la ... ...
... mayores y menores ... a los quales
... agilidad ... claridad y impasibilidad dotes del cuerpo
la agilidad consiste en poderse mover con tanta ligereza
... con la vista ... de ...
la sutileza en poder ... por qualquiera cuer
po ... ... alguno

15 la ciudad, encierra con resplandor, que se veran todas sus partes 15
exteriores e interiores. Los dotes de la alma gloriosa son vision
fruicion y comprehension, la vision es ver a Dios cara a cara y corresp.
de al entend.to en premio de la fee, la compren.on en poseer y com-
prender la divina esencia sus atrib.tos y perf.nes y corres-
de a la memoria en premio de la esperanza, la fruicion en de-
lectarse y complacerse en la divina esencia sus atrib.tos y perf.
y corresponde a la voluntad en premio de la Caridad:
Que cosas veran los bienaventurados? y entenderan todas
las que pertenecen a la perfec.on del entend.to. Veran
a sus Padres, Hijos y Amigos, y entenderan sus oraciones y
todo aquello de cuyo conocim.to les puede resultar gozo. Y tam-
bien veran las penas de los conden.dos, y no les causara aflicion
porq. quieren mas la voluntad de D.s que resplandece el atributo de
su Justicia en ellos. Ademas de la gloria esencial tendran
algunos singular aureola o prerogativa, los martires
corona encarnada, [illegible] los Doctores corona verde, y
los Virgenes corona y [illegible] blancos. P. porque en los articulos
se expresan los atributos del Criador, o los efectos del Salvad.
porque en ellos se comunica mas la bondad de D.s a los hombres.
Los 7 Art.os de la hum.d son Articulos de la Humanidad.
El 1.o de la hum. es Creer q. N.ro S.r Jesu Christo, como se obro
el misterio de la encarnac.on. R. Lo 1.o decreto la S.ma Trinidad
que la 2.a persona se hiciese hombre en M.a S.ma. Lo 2.o embio
al Arcang.l S.n Gabriel a q.e diese noticia y embajada
a M.a S.ma su concepto. Lo 3.o M.a S.ma presto su consentim.to y prestan-
do por las palabras Ecce ancilla Dni fiat mihi secundum verbum tuum
y en este instante se obro el misterio. Despues el Arcangel conci-
pies in utero: porq. esta concep.on no habia de ser puramente
espiritual sino real y natural. P. Quantas cosas obro el Spiritu
S.to en el misterio de la encarn.on? R. quatro, la 1.a formo el cu-
erpo, la 2.a crio la alma, la 3.a unio la alma al cuerpo, con la qual
el informo: la 4.a el Verbo divino unio asi la naturaleza humana
con la union hip.ca; y respecto de esto la naturaleza humana
fue en un instante, porq.e fue desde Dios. P. Quantas generaciones
tiene Christo? R. dos, una eterna y divina por la qual es Hijo del
Eterno P.e sin Madre, otra temporal y humana por la qual

16 el Hijo de Mª Sª, viendo en quanto Dios tiene Pe. y no tiene Mª. y
quanto hombre tiene madre, y no tiene Pe. R. quarta pre-
guntas. hacen dos operaciones en Xpto. unas de infusion, media qua
anima unita fuit corpori: otras de Hijo, media qua Verbum
divinum unitum est humanitati, creyendo y voluntad de Dios
porque son passiones subiectas a la naturaleza y en Xpto hai
dos naturales. P. la voluntad humana estubo ya conformada
con la divina R. en la parte sup. si, mas no en la parte in-
ferior: indicanlo las palabras: Pater si possibile est tra-
nseat a me calix iste. Verum tamen non sicut ego
volo sed sicut tu, en las primeras se entiende la par-
te inferior y en las ultimas la superior. P. si las tres
divinas personas concurrieron a la encarnacion. R.
si concurrieron active, pero la segunda concurrio
tambien terminative. V. tres Mas. hacen un
vestido, mas uno solo se le pone. P. La naturaleza
humana fue unida inmediato a la esencia, o a la per-
sonalidad: R. a la personalidad porque si se hubi-
era unido inmed. a la esencia se hubieran hecho
hombre todas tres. P. porque mas encarno la 2 perso-
na q. las otras dos R. a priori quia ita fuit voluntas
divina, a congruencia porque bino a enseñar a los hom-
bres, y el enseñar es obra de la sabiduria la qe se atribuye
al Hijo y porque es su remedio pecado de Adan q. fue co-
metido pr. ignorancia como lo denotan las palabras
del Dº nequaquam moriemini y asi combino le reparare
el Hijo a qn. se le atribuie la sabiduria.
P. porque mas se hizo hombre q. angel R. porque el hom-
bre es mas semejante a Dios y porque el pecado del hombre
fue cometido pr. fragilidad y con el perdio toda la naturaleza
humana pero el del Angl. por soberbia y no quedo per-
dida toda la naturaleza angelica. P. Xpto en q.to
hombre es hijo natl. o adoptibo de Dios. R. no es na-
tural por no le comunicar su misma naturaleza de Dios,
ni adoptibo porque adoptio est assumptio personae extra-
neae a Xpto no se le da persona extraña de Dios. tiene
lo q. fue Hijo propio segun las palabras: Proprio filio
suo non pepercit sed pro omnibus nobis tradidit illum

17 tradidit illum: la que se entiende de Xpto en quanto hombre
El 2.o art.o Creer q. nacio de N.a S.a P. porq. quiso D.s que Xpto
naciese de Madre desposada. R. ne lapidaretur a Judeis
ut adultera et ut partus eius celaretur diabolo. [illegible]
P. porque los apost.les despues del nacim.to no refirieron lo que Xpto
hizo hasta los treinta y tres a.s pasaron a poner el 3 art. R.
porque solo ponen el princip.o medio y fin de la comp.n de nuestra
redemp.on y el principio fue ser concebido y nacer, el me
dio padecer y morir, el fin p.a salvar y redimir a nos peca
dores y el comp.to resucitar triunfante y glorioso p.a nunca
mas morir. El 3 art.o Creer q. recibio el S.r P. cual fue
la principal pasion [q.] padecio Xpto algunos dolores. R. si
[illegible] Xpto [illegible] et mort. P. fueron los dolo
res de Xpto mayores q. los de otras Creaturas. R. si porq.
Xpto tubo los humores mas templados y las partes de su cuerpo mas
tiernas que toda Creatura. P. tubo algun alivio de la divi
nidad. R. no porq. en estado de puro hombre le dejo a voz de
padecer. P. padecio en el alma. R. si. tristis est anima
mea &c. Arg.o la alma de Xpto fue gloriosa, la alma glo
riosa no puede padecer. S. Dig.o quoad partem superiorem
conc. inferiorem nego. Arg. adhuc in via tubo el dote de
fruicion beatifico. S. R. q. este efecto se le suspendio
y no se extendio a la parte inferior. En la muerte de Xpto
falto la union del alma con el cuerpo pero no la hipostatica pues alma y
cuerpo quedaron unidos a la divinidad. Se parifica con la
espada y baina puestas en la mano de un hombre.
P. Que bienes nos consiguio Xpto con su pasion y muerte
R. muchos, como ser redimirnos del Captiberio del dem.o recon
ciliarnos con el eterno P.e y hacernos patente la entrada
del cielo y darnos exemplo de vida y enseñarnos a exercer
virtudes. P. consiguio p.a todos estos bienes
suficiente. R. si. P. eficaz. R. no. porque esta depende en
los adultos de su cooperacion y concurso [illegible] cooperan
por medio de disposiciones [illegible] dichos bienes
P. satisfizo Xpto de condigno por el pecado [illegible]
tales. R. si. porque aunque el [illegible]
sean ofensa de objeto infinito tambien la pasion [illegible]
te de Xpto son de valor infinito, sed [illegible]
adequate ofensa infinita

18 ttaq: implicat satisfactio satisfactio rei satisfacta: por nos la
satisfizo Xpto superabundanter. P. pesistas q. dijo mas
vez satisfacere conditionaliter non absolute conc. q dijo
que Xpto satisfizo a vinos pero con la condic. on de que si
nos nos arrepentiessemos de ellos nos valiessemos de
sus sacramentos. P. pues como se le perdonaron a Adan
David y otros que murieron antes de la passion: R. in
quanto meritum Xpti q. d. previsit ab eterno.
P. si con la satisf. e q. dixeron Xpto en la satisfaccion
nos redimio superabundanter, porque padecio los des
plano exemplar q. imitar y mas obligarnos al rexcibir
y agradecer. P. siendo los meritos de Xpto superabun
dantes como se condenan muchos: R. porque aunque se
todos padecio superabundantes q. sufficientia ello fueron
predestinados: tambien pertenecientes para los
porque no se aprovechan de los meritos de Xpto. Se
explica esto con un Redemptor q. va con infinito
caudal y da noticia a todos los cautibos y algunos
hallandose bien en su esclavitud no le quisieron hablar
de su caudal por cuia culpa quedan en la labor y no
se aprovecho del Redemptor. R. Xpto redimio a Ma. sma
la si preservative ...
preservada del pecado original y personal y ano
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
et p. consig. ...
...
...
...
...

en la operacion de proposicion; La Voluntad de Dios es de dos mane[ras]
voluntas signi et est quæ manifestatur per preceptum et consilia evangelica, et beneplaciti et est quæ manifestatur per contingentes operationes ad extra, sive prosperas, sive adversas. V[g.] una enfermedad, peste general, hambre &c. sed providencia acaecen o succedes, como una herida V[g.] &c.
P. La Voluntad humana debe conformarse con la divina. R. notando que podemos conformarnos in volito materiali q. es querer el objeto q. Dios quiere, v.g. la enfermedad, el ayuno &c. y en volito formali q. es complacernos del motivo razon o fin, por que Dios quiere lo material. El volito formal puede ser intrinsecamente bueno, el de la confes. y ayuno. R. debemos conformarnos con la voluntad de signo preceptiva en el volito formal y material intrinsecamente bueno quia est super et sunt intrinsecum legis cada uno lege, y tenemos obedecer superior. En la de no debemos conformarnos con la del beneplacito en volito material v.g. embia enfermedades &c. no estamos oblig.dos a complacernos en tener podemos llorar y pedir nos libre. R. q. no debemos conformarnos por ser con la de signo preceptiba in volito formal intrinsece bueno. P. Que voluntad es pedimos en esta pet. R. Voluntad in omni volito excepto en el que decimos no estamos complacernos como del mal del proximo. P. porque pedimos a Dios auxilios para cumplir su voluntad. R. porq. tenemos et fomes peccati y p.a vencer le necesitamos de su auxilio. La 4 pet. El pan nuestro quotidiano se toma de tres maneras, natural y se entiende de todo lo necesario p.a la vida natural, comida, salud, vestido &c.a
espiritual se entiende doctrina evangelica, virtudes y gracia y sacram.tal se entiende los Sacram.tos P. porque decimos nro. R. porque le procuremos con medios licitos, y porque aunque Dios no le da graciosam.te es nuestra la lebor. na. la pedir por todos; P. porque decimos nro porq. la caridad no lo debe dar por si solo...

P. porque añadimos oy 2 P. para que entendamos que no
nos hemos de embarazar, en cuidar de lo que mañana
centaremos. lo 2 para q. los ricos entiendan q. tambien ne-
cesitan pedir. lo 3 para que pidamos y oremos con mas frequ-
encia. lo 4 para confesar la continua dependencia que
tenemos de la divina voluntad. y para reprehender la anxia
congoxa y turbacion en cuidar de lo necesario pero no pru-
dentemente. Lo 5 pet. et dimitte nobis &a. llaman deu-
das porque son ofensas e injurias contra Dios q. piden
paga y satisfac. y como el que debe pagar es tenido deudor
el que dice el Pater noster recibe el perdon de los pecados o
q. recibimos actuales de los mortales, el dicha qualquiera
de estas tres primeras petiones
perf. actos de dilecion de Dios. P. lo q. a un parecer es ten con
gracia pueden hacer esta petecion. R. si, por no tenemos
seguridad de estar perdonados y aunque tubiesemos revelacion
de que nos estan perdonados podemos pedir a imitacion
de David. amplius lava me et a peccato meo mundame
lo 2 puede pedir el perdon de los veniales q. puede cometer
lo 3 la remision de los del proximo por lo q. decimos nras
y no mias: P. que debitos debemos perdonar. R. los de ofen-
sa, pero los de injusticia y vindicta publica, si bien no
dispensamos, no separen el deseo de esta de la venganza P. la pala-
bra sicut quiere decir. R. los condicion si nos dimitimus
lo 2 similitud no por igualdad pues no podemos perdonar
tan plenamente y Dios plenamente P. los que tienen deseo de
venganza privada como pueden hacer esta oracion, digo
peticion R. nomine ecclesiae asi como la Iglesia y mas fieles della
perdona, aunque los agraviaron. lo 2 nomine propio pidiendo
a Dios que le de auxilio para mudar la voluntad y hacer penitencia
P. que significa la de la palabra nras. delante en la q. pet.
R. ellas llamamos nro el bien que nos da
nras las deudas q. hemos contraido a q. llamamos
por propias

quatro infiernos de condenados, de Limbo de niños, Purg.
9 Rº. los infiernos se hizieron para el castigo del pecado
el pecado solo se divide en original, personal mortal y venial
a[illegible] tiene reato de culpa, pena eterna, y temporal q.
no hai mas de tres Infos. P. el pecado (fuera de la culpa)
q. reatos tiene, tiene el seno de Abrahan ... P. la gloria
pr. lo q. se dize seno de Abrahan, el qual duro hasta que
Xpto nos redimio, no baxo de Xpto. realiter a los demas
infos. pero baxaron sus efectos. P. de que lugar baxo
R. de la Cruz donde muerto quedo su cuerpo y luego
que fueron la de Xpto quedaron gloriosas y quia [illegible]
liberaloidad se les comunico y despues de la [illegible]
estubo en el seno de Abrahan tres dias incompletos.
Y quando salio del seno de Abrahan la alma de Xpto sali
eron las demas Justas que [illegible] y se fueron a ver el
cuerpo de Xpto muerto, llagado, y herido, para mas
agradecer la Redempon. tambien salieron las almas
del Purgatorio ... alimentandoles, la pena satisfa
ciendo lo que les faltaba o porque condonacion liberal
les fue remitida la pena. para que se viese mas poblado el
... de la Redempon. El 5º arti. creer q. Xpto resucito &ª P. fue
Xpto el primero q. resucito: R. si consta del Sn. Pablo Xptus resurre
xit a mortuis primitiæ dormientium: y aunque antes de Xpto
resucito a Lazaro, al Hijo de la viuda, y otros fue en orden
habian de bolber a morir, pero Xpto perfectamte. pa. nunca morir.
P. porque quiso resucitar. R. lo 1º p. cumplir su palabra, lo 2º porq.
no fuere vana nra fee, de Sn. Pablo: Quod si Xptus non resurrexit vana
est fides nostra. lo 3º p. complemento de nra Redempon. P.
porque la Resurreccion fue complemto. de nra Redempon. R. porque con
su pasion y muerte pago nros pecados y por la resurreccion nos
comunico las virtudes, gracias y merecimientos. P. porq. no resu
citó antes. R. porque se tubiese su muerte pr. verdadera; pues nin
gun hombre puede estar naturalmte. vivo tres dias sin acciones
vitales, y no tardo mas porque se verificase su profecia: post
tres dias resurgam, dice a de entre los muertos, no porq. estubo
entre otros cuerpos muertos sino del numero de los muertos. P.
si resucitaron entonces algunos muertos R. si, del Sn. Matheo ...
et multa corpora qui dormierant resurrexerunt. El 6º arti.
creer que subio a los cielos &ª

tiempo tardo despues de la resurrec. en subir al cielo? R. quarenta dias:
entre los quales reaparecio varias veces a los discipulos y Apostoles
enseño muchas doctrinas, misterios, y sacram.tos y los confirmo
en lo antes enseñado, y en su Presencia con subio del de el mon
te Olibete estando congregados Maria S.ma todos los Apos
les y discipulos hasta ciento y veinte personas que fue
ron testig. de su acension. P. Que bienes tenemos y consegui
eron de su acension. R. muchos como es abrirnos la puer
tas del cielo, lo que con su muerte nos mereció el ser Xpto el primero q. entrase en el cielo. P. a donde fue
ron subieron con Xpto al cielo. R. aquellos que retuvo
en Santam. Cibitatem q. es el cielo puntam.te. exponedores
el 7 art.o Creer que vendra a Juzgar &c. P. para que se estima
o aprobado. R. los para q. todo el genero humano re
conozca p.a universal Juez y Redemptor a Xpto Señor. lo 2
por que manifestara a todos el rectisimo modo con q. procedio
en condenar a unos y salvar a otros. lo 3 para gloria ac
cidental de los buenos y pena de los malos. P. porque decender
a juzgar vivos y muertos. R. para comprender los que
murieron antes de aquel dia y los que en aquel dia hallaran
vivos antes del Juicio. lo para comprender los buenos y
malos. aug. dice. de q.d non resurgent impii in Judicio
&c. R. dijo ad felices invitationes vero ad infelicem &c. P.
y aquellos que estaran vivos en aquel dia y mueren en el mi
smo dia como han de purgar la pena temporal que les
falta muriendo en gracia. R. en lo restante R. en brevtan
te hasta el Juicio tendrán D.s tan intensa pena q.e equival
ga al tpo. q. castigando los regulares podian tardar
S. Thomas de conocer todas las obras buenas y malas por
especies expresas del Impresas. R. q.r Impresas que
poco. P. como han de caber en el valle de Josaphat que es pe
queño. R. los buenos y bienaventurados estaran en el aire
y solo los condenados en la tierra: Como se hara este Juicio
R. juntos todos los hombres llamaralos un Angel con
las palabras: Surgite mortui &c. baxara Xpto con la
cruz acompañado de M.a S.ma Apostoles Angeles y colocado
en el trono conoceremos todos los reprobados de cada

21 uno. P. han de salir los innocentes del limbo R. no; y han de
poseer la tierra, vorna a parecer la estancia con mayor feli
cidad q. ha tenido viviendo alguno; porq. los elementos que
daran summam.te templados y la tierra totalm.te purificada
cong. produciria frutos de mucho deleite y pureza: P. han de re
sucitar? R. si porq. ha de ser universal de la carne: acerca de
si han de ir al Juicio universal: unos dicen que no: quia non
est adquid. otros que si p.a reconocer la sentencia justa, aqd.
ya se dio p.r universal Redempcion. y que de algun modo les apa
recera a ellos, que si mediante la Redempcion saldran de aquel
Calabozo y gozaran dha felicidad =

Lugar oratio et primo de pater noster

P. que oraciones debe saber el xptiano. R. el pater noster sub mortali con
la Ave maria, o Salve sub veniali - P. quantos generos hai de ora
cion? R. cinco; adoracion, alabanza, accion de gracias, ofrecim.to
de nros bienes y peticion: P. qual de las oraciones publicas es la me
jor? R. el sacrificio de la missa. porque el mismo Xpto es el ofe
rente, orante y ofrenda principal. P. y qual de las particulares
es la mejor? R. el Paternoster; porq. lo dispuso Xpto q. se revela y p.r q.
tiene siete peticiones. P. para que le compuso y P. para ense
ñar nos a orar; y quando le compuso; R. antes de su pasion despues
de haber enseñado los dos preceptos de caridad, y le compuso para
aprender con facilidad, no porq. eso dio a entender q. son malas las
oraciones prolixas; aunq. dice S.n Matheo orantes nolite multum loqui
sicut Ethnici faciunt. q. R. S.n Matheo solo condeno el juzgar q. les
por mucho hablar en la oracion habiamos de ser mejor oydos lo qual
juzgaban los Ethnicos. pero no condeno el q. durante atent. actuali vel v
tuali oraremos prolixam.te ad majorem excitand. devot.in P. de quien
compone esta oracion: R. de un preludio q. es pater noster qui es in
celis donde en la voz P.e entendemos las tres personas y siete peti
ciones. P. porque usamos de la voz P.e, q. dice y senda: R. porque
es palabra amorosa que llena el corazon de q. pide: y decimos nro
porque es universal. P. como es P.e nro R. de todos p.r creacion
de los Justos p.r adopcion; Decimos q. estas para declarar la perma
y eternidad de su ser. P. porque se dice en los Cielos estando en todas
partes. R. porque alli es donde se deja ver y comunicar plenam.te
P. porque habemos este preludio R. porque es como salva, o preambulo q.
prevenimos los titulos q. mas le mueven a conceder nras peticiones

ones. Primera peticion Sanctificetur N[omen]a: aq. D. es infinitam.te
Santo: q. no puede ser santificado p.r nosotros, se dize ant. santi
ficazion intrinseca como. pues la tiene infinita; santifi.n extr
inseca no q. solo pedimos q. el conocim.to de su nombre se
extienda a todo el mundo para q. s.e todos sea venerado D.
D. P. quantas cosas pedimos en esta petic.on R. seis, la
1.e q. todos los infieles se combiertan, la 2 q. se estirpen las here
xias. la 3 q. no se cometan pecados especialm.te de blasfemia, ni
perjuros y deshonrrando el nombre de D. la 4 q. todos los pecadores
hagamos penitencia; la 5 q. nos exercitemos en las virtudes
la 6 q. adelantemos en la perfec.on y perseveremos hasta el fin
2 Peticion adveniat regnum tuum. &a P. de quantas mane
ras es este reyno. R. de quatro de naturaleza, consiste en
el supremo dominio con q. D. [illegible] gobierna, consta
las cosas criadas, assistiendo en ellas p.r esencia. presencia. Por
de gracia y consiste en un modo especial con q. D. reina
en los Justos. De gloria y consiste en un modo especial con
que se dexa ver gozar y comprehender en los Cielos; y de total
posecion y consiste en una pacifica y quieta posesion con q.
despues del Juicio universal reinara D. destruidos del todo
los enemigos. Dem.o mundo y carne. P. Qual es de estos reinos
pedimos R. el de gracia, gloria posesion: porque pedimos lo que
carecemos y no tenemos: pero no el de naturaleza; si bien
los que estan en pecado mortal pueden pedir la conservacion
hasta que se pongan en gracia. Item. ergo pedimos q. venga el dia
del Juicio. R. directe no indirecte. y muchos Santos han
tenido deseo de ese dia porque D. no sea mas ofendido
P. q.e tiene misterio la palabra adveniat. R. si. pues primero
q. tengamos algun reino de los q.e pedimos, ha de venir a noso
tros con la gracia preveniente y para denotar q.e nos los ha de
dar de gracia, y no de Justicia. P. lo que a su parecer estan
en gracia R. si pues no pueden saber si la tienen y tambien
podemos pedir su perpetua conservacion: q. tambien el de
naturaleza, no comun. porq. impide p.a la gloria.
La tercera peticion fiat voluntas tua &a. P. que similitud
denota la palabra sic. R. de igualdad en la voluntad

25 acciones pecaminosas: La 6 pet.on et ne nos inducas
tentatio est impulsus interior, vel exterior ad ope
randum, q es de dos maneras, de decepcion q est impulsus ad
male operandum, vel ad bonum non proseq.dum. y de probaci
on et est impulsus ad probandas virtutes, ambas pue
den ser activas ex parte tentanti y pasivas ex parte
tentati. P. quien es el autor dela de decepcion R. el De
monio, mundo y Carne entend.º el mundo los hombres
pompas y vanidades. P. D.s es autor de esta tentacion
R. No porque es induccion al pecado, contra des ap. Stiag
D.s intentator malorum est ipse autem neminem tentat
si bien lo permite para dejar ocasion de merecer y para
dar la gloria premio de corona. P. Quien es el autor
dela tentacion de probacion R. solo D.s, del Deut.
tentat enim vos D.s vester ut palam fiat utrum diligatis eu
del non. P. de que tentaciones pedimos nos libre D.s
R. de todas las de decepcion, y dela de probacion hecha
p.ª los partic.es en virtudes necesarias. Et ne nos inducas
R. los q nos de auxilios para despedir antes que entre
en nosotros porque entrado es dificultoso vencerle, por nos
de fuerzas p.ª resistirla positive y no negative tantum
P. que debemos hacer quando nos tentare R. orar y velar
R. P. puede el Dem.º entrar q.do quiere y como quiere
R. no quia vi eyus aliquatenus. La 7 pet.on sed libera
nos R. el mal puede ser malum animae o corporis, demi
me malum puede ser, malum culpae, poenae aeternae, et tempo
ralis; y de este se expresa del mal dela pena temporal que
corresponde al alma y delos males del cuerpo. P. porque en
esta y en la antecedente se pone en singular tentacion y
mal R. porque delas tentaciones y males q. mas debemos
temer es el uno scilicet Demonio. P. Quienes pueden orar
R. todos los que reconocen superior unde pueden orar

26 Maria S.ma, Ang.s Santos, y bienavent.os q.e reconocen su
Señor, y son capaces de gracia y gloria, y las animas
del Purgatorio. P. Xpto pudo y puede orar? R. Si
y oro mientras fue Viador, y ora en el Cielo conforme
S.n Agustin orat pro nobis ut Sacerdos, orat in nobis ut
Caput nostrum, et oratur a nobis ut Deus noster. P. pues
Como la Letania invocando a Xpto no res-
ponde ora pro nobis, asi como responde invocando a los
Santos? R. Porq.e no dar entrada a la heregia de Nesto-
rio. La ~~refutada~~ q.e si dixera ora pro nobis, arguiera
el Herege q.e tenia persona humana, respecto de que la divi-
na no puede orar. P. Puede orar el Spiritu S.to? R. No puede
orar, porque no reconoce superior. Arg. S.n Pablo cap. 8.
Spiritus ~~orat~~ postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, po-
stulat pro Sanctis &c. El mismo S.to explica el sentido. Spiri-
tus adjuvat infirmitatem nostram. Nam quid oremus sicut
oportet nescimus, unde esos textos se entienden impropie
et metaphorice, en quanto nos da auxilios que nos mueben
y alientan nra. ~~volunt.~~ a ~~orar~~

Quien Compuso la Ave Maria

Quien Compuso la Ave maria? R. tiene tres partes, y to-
das inspiradas p.r el Spiritu S.to. La 1.a dixo S.n Gabriel
hasta in mulieribus, incluida la palabra Maria; añadio
la 2.a p.te que nos regalaremos con su S.to nombre: P. Q.e
quiere decir Maria? R. Señora del mar, porque tiene do-
minio como reina en el mar de este mundo, y como tal nos
guia para que salgamos libre de sus tempestades, y apor-
temos al puerto de la salvacion, llamase Mar porque
es inmenso mar de gracias. amargura, porq.e padecio
grandes penas en pasion de su Hijo. P. Para q.e se ponen
las palabras Ave Maria? R. Para saludar a esta divina Se-
ñora y significan seas dichosa, feliz y llena de toda gracia
gratia plena: a tres llenos de gracia superabundante que
tubo Xpto, y prerogativa q.e tubo M.a S.ma, y suficiente tu-
bieron los Santos

27 Que significan las palabras Dios te salve Reina que saluda la Santa Iglesia a Nuestra Señora especialmente a Maria Santisima porque implicita y gobernadora y la bendita, que comunico Dios a Maria Santisima privilegios especiales como el de su Concepcion, alegrandose, virginal y Matrem Dei, como quiera que es habiendo sido Matrem et Virginem. La 2 parte que bendito es el fruto de tu vientre dijo Santa Ysabel quando la fue a visitar nuestra Señora y no añadio la palabra Jesus que la Iglesia porque no queramos con su santo nombre. Benedicta tu in mulieribus quando informantur nec in creaturis porque Jesus tampoco de los hombres perfecto tener mayores privilegios. La ultima parte Santa Maria compuso la Iglesia para que la llamamos Madre de Dios que los pecadores en la una de las mayores necesitades y para que a vista su intercesion y para quitar la heregia de Nestorio, llamada a Maria Santisima Xpto para que no Deipara fundado en la heregia que la confesada de Dios Xpto solo tomo la naturaleza de Maria Santisima y engendro Dios de nadie depende como esta Señora es Madre de Dios. Como Maria Santisima presto la materia del cuerpo y la recibio en su seno virginal y prestada esta materia Dios el que reunio a dicho cuerpo y ultimamente el Verbo divino unio a su humanidad y asi resulto Madre de Xpto que como es Dios y hombre Maria Santisima es Madre de Dios, assi como qualquiera muger es Madre del Cristo hijo aunque no tiene parte en el alma y solo concurre a la generacion del cuerpo, y porque se toca a la Ave Maria a la mañana, medio dia y a la noche que para denotar que a veces tenemos recurrir tres veces a pedir el amparo de Maria Santisima, y para que nos acordemos de los tres principales misterios de nuestra redempcion que son encarnacion, pasion y resurreccion, pues se tiene por cierto que la encarnacion se obro de noche la pasion se paso a medio dia y la resurreccion al amanecer.

Salbe

tiene tres partes, la 1 es desde el principio hasta la palabra o clemens compuso un Religioso Benito la 2 o clemens

opio o dulçe v[ir]gen M[arí]a S[a]n Bernardo las 3 [illegible]
nobis le Z[illegible] q[ue] aprobo la s[an]ta [illegible] Iglesia Dize [illegible]
e de p[orque] estamos desterr[ados]. [illegible] p[o]r el pecado [illegible]
y pecamos hijos del [illegible] de [illegible] p[or] aquel [illegible]
fue [illegible] la de[s]tierra. p[or]q[ue] fue formada en el pa
raiso [illegible] del [illegible]. pero no de Adam p[or]que no
fue formado en el paraiso sino en el campo damaceno
al qual fue arrojado. [illegible] fue [illegible] porque si por
hijos de la primera Eva [illegible] y [illegible] fuimos llenos
de miserias lo pedimos q[ue] p[or] hijos adoptivos de la seg[un]da
nos libre de ella

[illegible] me faltan q[ue] celebrar [illegible] capo de cap[illegible] del sabado y el saba
do celebre pro [illegible] y me faltan dos Com[illegible]
de Com[illegible] [illegible] dos [illegible]

MAN
873

6) Dominica 1ª adventus, de universali judicio.

MAN 873

M- 44504

R- 45571

Cemmel

Eguin dadeguiegu nere viocco Cristabac Evangelioan J. C.
gure Jaunac vere discipuluari instruicioac ematen, eta aie
guinbatean guri eguiecin faltatudaitequenbatena, ceín
ginestacen, eta confesacen duen gure Religio Catolicoac;
eta da allegatubeardala eguna, cenetan J. C. Juez supremoa
bezala mundu guzie jusgacera etorribeardaena, baño eguna
allegatu baño lenago, asseguracendu aren Magestadeac izan
beardirela siñale izugarribatzuec eguzquien, illarguien,
izarretan, isasoan, eta criature guzietan, eguzquiec erreti-
ratucodituela vere argui guziec dio Sn Mateoc, illar-
guie convertitucodelá odoletan dio Sn Joanec, Ceruco
izarrac erricodirradela dio Sn Marcosec, isasoac bota-
codituela orro icaragarriec dio Sn Lucasec, en fin cria-
tura guziec dio Espiritu Sn tuec armatuco direla pecatariaren con-
tra. O cer eguna au beñereco allegatu bear ezaion bezala bicidi-
renanzat! Illtiecodirade guizonac seco, colorgaiz, eta consuelo-
rie gabe, consideraceaquin ecin contatucolaco gaiz aldiguecita-
tic inguracendituenac, eta izanbeardirela purgatuac aren [illegible]
guziec, izac, eta pensamentuac, eta ainguerutamñoco guziec
dio Sn Joan Crisostomoc arritucodirade aparatobat ain aundie
ecusteaquin, eta arguena aguertucodala munduco Redentorea
odei arguibatean, podore, eta magestade aundibatequin; Ebec
dirade discipulo nereac, cioteneien J. C. señaleac juicio uni-
venalarenac aciñetic etorribeardaenac, eta lance [illegible]
au guertacendenean ezaitela tristetu, idiqui-chazte beguiec,
eta alegrazaitezte zuen Redencioa urbildadelaco, eta ceru-
tic allegatudam ya eguna, cenetan aterabeardezuten [illegible]

ducocautiverioti gorputza, eta animarequin, errecibi
cera premio eternar, glorie celestialarretan zuenzat
reservaturic daugueuzar! O justoac, eta Jaungoicoaren
adisquidiac, o anima munduan preso viciizatenac, ucu
cenzaratelaric emengo gusto, eta vanidadetara: o cein
egun dichosa izanenden zuenzat juicio universalaco
egun ura. Cómine, eta lazgarric izanenda pecatari
munduen alegre bicidiranenzat, baño consuelo, eta
gozo betea onenzat. alegrazaitezte zuen penetan,
bada azquenaco etorricoda egune gucic eternidadeco
gozotan convertitucodena; Auda nere cristabac Evan
gelioac decarrena, gucic dago reducituric azquen juicio
universaleco egunas ideabat emateca, argatican bada
izanenda gaurco nere asuntua minzacen materi an
importantearen gañian, zañetan esplicacarequi egun
arretan guartatu bear duten gauce izugarriak, mani
festatucodietet, izanendela egun ura gozo eta ib
suelo aundieco justoenzat, eta por el contrario sen
timentu aundieco pecatarienzat, eta au bear den beza
la esplicazeco, eradizoguen gracie divinea Aite
Eternoari, parecendiogula pitaiteco Aingueruen
Erregue ceinsalutatucodegun gucioc erranendogularic
Ave Maria.

o persona
Guizona jaiocenden instantetic habiendua caminacen principiaca
(1) azqueneco egun Jaungoicoac señalaturic daduquen arretara,
cein Apostoluac deicendion azqueneco eguna: eguna da cera
ceñetan mincatuna izulatic Joel profetac abiatuen quotelcen,
eta sustancic emateco modurie gabe esanzuen à, à, à, quia pro
pe est dies Domini; izanendadio egun andibat, egun terriblea
ecin queiagos. Eguna izanenda aundie dio Profeta Malaquiâ
sec labebat bezala inguie, izanendadio Profeta sofoniasec
asarretasunaco eguna, pena, miserie, eta calamidadeco eguna;
izanenda dio Profeta Isaiasec illuntasunaren, eta indignacioren
eguna. anda eguna zañen memorie botecithen desiertoac Ama
coretan, Bichgoa Personac, Elieec Santues, eta ceñen oztuera
Espiritua botediuen munduc pecatuas, eta infernuc condena
tuez anda eguna ceñatan J. C. Jaungoicoa eta Guizona
illen eta vicien Juez chusena etorriberrauda contu
arcera Adanen seme oucieri pensamenturie den chiquie
netarañoco oucier; anda eguna ceñetan aus inarturic
munduco cuidado andiac, adituecodena munduaren lau
partetan Aingueruaren trompetaren voz izugarrie, cene
quin deicenditaen illic dauden oucice resucitaturic pre
sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean-
Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguiraitecte
illac, eta atoz juiciora. O voza ciertamente izigarria

obedeitucodiote manace oni Ceruec, infernuec, pur
gatorioac, eta limboac, eta entregatucoditute aietan
arquiecenciraden animac; itsasoac, lurrac, eta sepultu
rac entregatucoditute aietan gueldituric ceuden cor
puzac S.n Joanec dion bezala; eta juntacenditutelaric
Ainguerucc justo, eta pecatarien ceruac, ~~organizatu~~ juntatucodire
~~codirade~~ Corpuza, eta anima, virtute divinoaren me
dios, obra on, eta gaiztoetan participante izanducire
nac, premioan, edo castigoan guisa berean izandeicen.

2.) Yausicobaguiñu elizaonetan anima condenatubat
zolarutadezute beguiratucotioque la Corpuz miserable
aritzecusiric ain ciquiña, pina, uteldua, eta urai
tua: Ocer ansiec, ocer agoniec, cer descanzac, eta tormen
tuac: da posible ezanentico, da posible egonbearduteala
carcela eta calabozo ciquin onetan eternidade acaberaric
bederere eztuenean, O gorpuz desventuretua, zu zara
ambeste maitatu cinuceden ura, cerengatic galdunuen
gloriec, madiriquetuc izandadilla iri emanitien
gustoac, eta iri gustoac ematteagatic ezniren eman
Jaongoicoari, eta arguiecenac condenatuzic.
Madaricatua izandadilla anima erresponderazaque
gorputzac irigatic arguiecenac galdua, ceidan
ezagutu eparindut siguera, ceci nazac obequi
nengoan lurrean, eta izultadi infernura: Ebec izanen
dirade izac munduonetan gaiqui vicidiradenac jui
cioco egunarretan prununciatucoditutenac ilen
badirade penitenciaric eguin bague

Ysr ezta bedi arricen onetan pensacean bacarric; o pelatan, 5
miserablea. zu jurumentaguilla, zu jongatiboa, zu desoneste eta
Injuriosoa, zu emacume vanoa mundueo pompa, eta vanidadetan
betetan pensacen eztezuna, zue maliciz pecatuac confesoan
ucandituezuna, zu lapurratan viciçarena, eta zu cristandadea
galdudayan pocer viciçarena, nola izanenda posible naide
dazun esperimentacea ciçi infernal aien crueldade, eta aiarre
tamina? ai zure desdichatua baldin denboraequin ezpadituzu
erremediacen zure excesoac, eta desordeneac. Ai zure miserablea
baldin ezpadezu eguiten negar aietas orain dembora dezunean
orduen egomenzarac erribias beteric, ecusten duzunean bere
aniz aprobechatuzirela sermon onetas, eta zue ecinela
aprovechatu nai izandu. Por el contrario cer gozoequin
3.) eztio beguiratuco bienabenturatuaren animac bere gorpu
dichosoari? cer enorabuena ain dulcea eztio emanen?
o nere lagun ona esanendu animac ecusteare quin nere
gorpuza ain ederra, eta argitua, atoz nere adisquide fiela
dembora, eta eternidade gucien yzatbearduzuna. Be
dicatua izanzaitezela cergatic sufritucenduen barucoac
disciplinia, pobreza, afliccioe, eta beste aieo mortificacio. Ez
esanendio animac gorpuzari, atoz nere estimatua partici-
pante izatera areco glorie eder artan cenen irabazteco
lagundu cinedan. Emandizquidazu orain carbioe zanec
ezitean icustea besteren gauzeric, eta ain gutan veste
prohibituric dauden gauzec, emandizquidazu, ago
oin eta beste potencia gucieq zaiñequi lagundu
cinaden glorie betirnac irabazten. O mortificacio

6

dichosoac, o penitenci feliciadaeric den andianeioac

4) Acabaturic persona guzien resucitacioa, joanendirade guciec Josefetaco vallera, cein baita juicioco toquia profeta Joelec esanzuen bezala, eta an aguertu eda Jt. Jaungoico eta Guizona Aingueru guzien condie acompañatua, an verean egonenda preveniturie airean edaleco trono magestade aundicobat, zeinetan parztucodu bere Tribunalea ceinchuena gocoa mundu gucie juzgaceco. aldamenean egonen da bere Ama Maria Santisima glorias veteric, onen ondoan beste tronobat bere Santu guzienzat. Paraturic modu onetan teatro icugarri un manatu codie Juez Divinoac bere Aingueruari bercidichatela gaiztoac, onen artetic. o bereste losagarriena aldebatera joanenda garie, eta veste aldera eguinac orain arguizandirade Elicen, eta munduen onac eta gaiztoac guciec elcarrequin, baño egun arretan joanenda bacoiza bere lecura, ongui vicitu dena escuñetaco aldera, eta gaizqui vicitude na ezquerretaco aldera. cer izanenda eicutea Sn. Efrenec dion bezela apartacea obispoa, obispoagandic, Sacerdotea Sacerdoteangandic, Andrea senarrangandic, humea gurasoagandic, gurasoa, humen gandic, bazuec escuñetara, eta besteac ezquerretara, bazuec cerura, eta besteac infernura. o cer pena izanendituzten orduan pecatariec. o nola desesperatucodirade orduen arrico pecatari mundu onetan persona pobres, eta humilles burlecenceanayec
burlaceenceranaiec

o cer enbidie edoquico duen Jaon goicoaren Legrean zucenac
izanducerenai, iuntenditutenean Jaongoicoaren compañian
eta verec Demonioarenean. por el contrario justoac cer gozoa
erreccibitucodute; o bedignetuac izandaitecela gure barurequi-
nac, pobreza, disciplinac eta padecimentuac emanendute jus-
toac. Disponituric guciec bacoiza bere toquien leitucodi-
5 rade silentioden audienaren artean guizon gucien causac,
ysiguicodirade dio Sn Joanec libru concienciaarenac bici
gucian ichiric egonduciradenac, aida dio Ainguera Sn To-
masec emanendiola Jaongoicoac jaquinduribat bacoizari,
ceñequin ecuicoditnen bere, eta besteren concienciaco peca-
tuac, an ecuicodirade besteren, eta bereco concienciaco obrac
an ordu artaraño estaliric egonduciradenac, an aguertucodi-
tuela Jaongoicoac dio Profeta Davidec justoen obra onguciec
honrraco mundu gucieren aurrean, an aguertucodirela aien
barurequiac, penitenciac, limosnac, asteroguneidac, meza
santue entzuteac, eta enfin beste obra on guciec. o cer poza,
o cer gozoa, o cer alegria izanenden justoarenzat. baño al
contrario cer desonra, ce confusio, cer loza ez ta izanen gaiz-
toanzat gucien aurrean aguercendiradenean aien izuciec
obrac, eta pensamentuac. an aguertuco, eta ecuicodirade
bazterretan, eta illunbatan eguitendiraden desonestidadeac,
an aguertucodirade pecatu confesioan losac, eta malicies
ucirradenac, an aguertucodirade adirquide falsoac,
traicio estalien eguinac guezurrec, eta venganzas,
an aguertucodirade emen estalcendiraden lapurreciac
injusticiac, eta beste gañeraco obra on, eta gaizto guciac

o nola desesatucoduten dio Sn. Gregorioc, o nola desesatuco diten orduen gaiztoac lurrac irechibaliza ez ecusteagatic lance lotsagarriaretan, ain aundia izanenda aien orduco lotsa dio Sn. Basilioc, ece pena chiquiagoa iduritzuco baizaie infernuetan egotea aien pecatuec manifestacea baño, eta eguiz esateco baldin orain berean aguertuco balirade presentean arquicenguiradenetaco peccatu ocultoac asqui izanenliraque illic erorzeco, cer izanenda bada manifestazea mundu guzieren aurrean? o lance ciertamente izigarria lancetan den izigarriena. Nor izanenda suerte, eta lance ain triste onetatic joan eguiteagatic, bere pecatuen negar eguiten eztuena deustan ere bestetan pensatugabe? o eztezala permitu Ceruec, eta Jaungoicoaren ontasunac allegatu dadien ambesteraño pecatarien itsutasuna.

6 Eguiñic concienciaren publicacioa, eta por consiguiente paraturic guciec ecusidichaguten guiñan baciazac bici cen denboran eguinecituen obra on, eta gaiztoac, paratucoda gure Redentorea sentenci merecidduena emaitera. O nere Jaungoicoa nola egonendirade orduan pecatari miserableac sentenci azquenenco apelacioco esperanzaric izanen eztuenaren esperacen? O cim peinamentu cominñac izanendirade aienac ecustendutenean Jaungoicoac iracenduela aiequin bere justicie rigurosoac, eta ez misericordiec? Eztituela icuslcen eguiñac aiengatic berac isurizuen odol precioso arretan, baiziean bere ire, edo asarretasunara.

Eztaigue arquitu gauza iruzarrigorric dio Sn Bernardoc, baño
erremadiorie gabe quertatu beardueña; eta onetaraco irulicoditu
beguiac J.C. Juez supremoac ecuimetaco aldera arpegui veraz,
eta alegre bateguin; eta voza aguiz tierno, eta suabearequin
eranciodie dulzure andibateguin; venite venedicti patris mei:
atozte nere Aitagandic bedicatuac, atozte glori eternoa gozo-
cera, munduaren principiotic ari eta prevenituric dagoana.
O cer sentencie au, O cer sentencie ain gustosoa, poza, eta dulzure
beñerere acabatuco eztenac betea, atozte zuen baruguneac,
zuen cilicioac, zuen penitenci, eta disciplinen prenda bilceera,
atozte trabajuetatic descansura, batallatic coronara, negarreta-
tic gozo, eta alegrira; O sentenci trabajurie, eta penitenciric
den andiren mereciduzuna, nore au adiceagatic eztitu
despreciaren munduco gusto instanteco acabaceadiradenac,
nore eztitu mortificatuco bere pasionac, bere araguiac, su-
getacenditularic crueldaderic den andienarequin: deuñere eldia
que emateamille bici adiceagatic J.C. agotic sentenci favore-
coan. O ecin suabidade andien eronatuacoduen justoan ertean
sentenci onec dio Davidec alabacendutelaric gustoroac fe-
licidade, edo dicha eternoa, an artucodute posesioa gloria-
rena. Baño, O pecatari miserablearen desgracie. Adituon
7. Dan miserable aiec beren tormentu gueiagotaco Sn Bernar-
doc dion bezala, justoen sentencie, eta ecusi igualmente
beren gustoc, beren borondatec, eta verac ala nai izanic galdu-
rutelaco felicidade, eta ongui izate betieoa, irulicoda J.C.
gure Jauna aien aldera arpegui losagarribateguin,

ira aserretatum, eta indignacio beteric, eta voza izi-
garri batequin esanendie; discedite a me maledicti in
ignem eternum, apartazaitezte nereganic madarique-
tuac su eterno Luzbel, eta aren banderac seguicendutenan-
zat preveniturie dagoanaretara, apartazaitezte neganic,
bainaiz zuen Jaungoicoa seculan guelago ez icusteco;
apartazaite madaricatuac nere arguenezco fin caretatic
tic ez conseguiceco beñerere: apartazaitezte madarica-
tuac nere adisquidetasunetic, nere Erranu, glorie, eta
ondasunetic, bada ecinutan nai izandeu nere ben-
dicioa, Madariquetuan izanzaitezela animan,
madariquetuac corpucean, madaricatuac poten-
cietan, madaricatuac egonbearduzten toquien
izanbearduene eternidadean, baño nora su eter-
nora, eternora da lo mismo nola erratea, ez milla
eta millonicaco urtetaco, baicican beti, beti esperan-
zaric, eta alibioric gabe egoteco. O nere Jaungoicoa
O eta nola eritucodituen sentenci revocacioric eztuen
arrec pecatari miserableac. O cer carrasiec atera-
coditunten au adicearequin. O cer pena, O cer pesadum-
brea, O cer errabie, eta desesperacioa eduquicodezuen
zure contra cergatic eguinciruen pecatu, eta Jaungoicoa-
ren contra cergatic ala castigacen zaituen, an iza-
nenda zere burue madaricacea, an madaricatucodi-
tuzu zere guraroac, eta zure gustoac: an madarica-
tucodezu Ama Maria Santisima, an finalmente
madaricatucodezu blasfemieric den izigarrienarequi
Juez vetico condenacenzaituen ura. O pecatari

miserablea, baldin orain ecin adituba dezu sentenci ain cruela lasaitugabe, cer izanenda esperimentaceza allegacenzaranean Condenatuac berac ere eztirade capaz pena aubear bezala esplicazeco; Izaniquen fedeko egui ciertoac izandituten gueiac? eta izanic ere cierto allegatubearduguela gucion bengueiac, eta izanic ere cierto allegatubearduguela gucior ben- diciOa erreibicera, queren obra onen medios logratuba, edo sentenci condenaciocoa gure desordenei merecizaio Ana? nola viciciratè ain azturic azote ain cruel onetaz? nola entregacenzara pecataria gueiago erreparoric gabe lapurrecira, juramentu, eta blasfemi orietara, murmuracio desonestidade, eta beste gaueraco Religioaren contraco iz eta agorquera proivituric dauden orietara? nola eztezu procuracen demonioac emastendizun perezori confesaceco, botacera denbora inlan, eta esperatugabe Pazcoataraño, garbicea cere anima confesio on baten medios? Zure mise tablea ezpalinbadituzu idiquicen beguiac, escarmentuac idiquiaticbaño lenago; zure desdichatua, bada ezta beste arbitrioric izanen zuretaco betico condenacea baicic: noiz ar- teraño bada sorturic egonbeardezu Jaungoicoaren avisotara. Da posible ezaituela gueiago mugüiacicen trasedi ain lora- carriarrec? Da posible eztezula caso gueiago eguinbear eternidade juicioco bendicio artar, edo condenacioar? Betico Satanaren, eta bere aingueruen aldamanera, edo J. C. eta bere santuenera: Betico Jaungoicoarequin, eta Maria Santissimarequin, edo betico demonioaquin

Nor ezta arriten adiccarequin bacarric? Nore bada oicinaidu mundu dedichatu onetan, lau egun morti- ficacioidan pasaic? Nore eztitu despreciacen bertatic emengo gustoac, diversioac, eraqueriac, eta pasa tiem- poac? Nor ezta armatuco gurucè Santubatequin? Ea bada cristabac izuli guitecen ezquierqui Jaongoicoaren gana, naibalinbadegu aditu retencicfavorescoa lance terriblearretan, izuligaitecen siñorqui, eta artudezagun damutasun, eta uricalmentu andibat aren divina Ma- gestadea ofenditaias, eben erdesi dezagun glori eterno, eta betico ura, cembaita deseacendizutadana.

MAN
673

FUNDACIÓN SANCHO EL SABIO

Dominica 2.ª Adventus

H- 44499
R- 45569
MAN
873

Egun eratendiçu Evangelioac nere viociac Cristabat Erreguc Herodesen ordenas arguicencela preso paratua Sn Juan Bautista, cergatic erreprendicencion celo andiarequin vicimodu lujurioso bere conatu Herodes bere ezcontza Filiperen Andrearequin zuena. Preso legolaric motibo ain injustoagatic, aditucizuen carcelan legoan lequen J. C. gure Jaunac ya bere Evangelioco predicacioaren medios, ya baieta ere cumplacio mila arrosoaren medios eguitencituen milagroac: baño Sn Juan preso paracc onetatic etorricen onen discipuluen artean Sn Juan Crisostomoc Sn Geronimoc, eta Sn Ilarionec diotenes enbidie, eta sinistamentu charbat, eta descacenzuelaric sendacea, igorricituen disimularic den andienarequin bere discipuluetatic bida enbajadoreac bezala J. C. gana galdetera aren partetic: Ea uracen por ventura Mesias prometitua, eta Eternoaren semea mundueguiela redimitu bearzuena. Efectibamente cumplituzuen bere enbajada, edo mandatua eta entendicenzuelaric J. C. vere jaquinduri infinitoaren medios eguincituen Sn Joanen discipuluen aurrean aniz milagro errespuesta eman baño lenago; bazuec sendatucituen orduarretan berean beren eritasunetatic, eta llagetatic, beste aniz itsuri emancien biste, eta cinfin eguincituen beste asco milagro, eta onequin despeditucituen esatencielaric conta ceguizquiotela beren Maestru Sn Joani, ecusi, eta aditucituten bezala, berac testigu izanducirraden bezala, ez ematezgatic aien arpeguira aien sinestamentu gaistoa. O ceín prudentea, o ceín iaquinduri andicoaden caridadea, Onela daquien disimulacen, eta estalcen besteren culpa, eta defectoac, da ain oficiosoa caridadeau,

cec ura billatu baño len, joatenbaita lagun projimoa-
ren onaren billacera, baña, ain deserratua, eta ondatua
arguicenda aldionetan, baida lagun projimoaren falta
ric den chiquiena ere ezpaita disimulacen, anterbien
compasioa arcendelaco eduri, edo aicequieroquin, edo
decansaceco ecusa madaricatuatequin sarcendute
lurra baño azpiago honrraric dan estimetuaGena.
Erespuesta onequin joanciraden Sn Joanen discipuluac
admiraturic, eta sendataric beren sinentamentu char arre-
tatic J.C Mesias eguiatcoa celacoa. Aiec joanda berla
asicen J.C. esaten bere jendeari: cer concepto, edo
idea formacenduzute Sn Joanes? desiertora aren pre-
dicacioa adicera ateracinetonean, cer idea formatuci-
ñuten aren conductas? Iduricenceizuten ela cana
bezrenen usic dagoen enbat, edo beleta aireac edo-
zein aldetara izulcenduenbat bezala zela? Eztaguis
onetacoa Joan ezta guizonac bezala favorearequin,
edo desafioarequin aldebatera, eta bestera izulcendi-
ren aiec bezala, constanteada pillare firmebat beza-
la, eta ezpaliz constantea izan, ezzun Herodesec pam-
tuco preso gartelcan. ¶ Baño cer ecustera ateracineten?
Guizonenbat delicadeza andien beztitua? ezta onela
Joan, delicadeza andian beztienderenac izatendirade
erreguen Palaciotan, eta ez desiortotan, an mantencen-
dira bélaorequin, eta versticen cilicioaquin, ematen-
diguteria entendicera penitencia, ceinbaite guri
importacenzaiguna; Aida nere cristabat Evangelioa-
decarrena, eta onen lendabiciço clausuletatic arqui-
cenaiz sartuneric nere animtoan; Herodes pecataria

ambeste podorearequin, eta S.n Joan Santoa ambeste trabaju-
requin; bainere adizale maittac anda Jaungoicoaren provi-
denci ocultua, ematen trabajuac onari, eta dicha, eta felicida-
deac gaiztoari, mundu onetan: zaimden aruntoa proponicen-
dutena, eta Jaungoicoaren providenci ocultoaren gañian
minzaceco arren graciarequi bettan, zain erdaizteco pa-
sadezaguin vitarteco Aingueruen Erreguc salutacend gula-
rie guioc devocio andiarequin ave marie. Jaami in vin.

2 Temeridaderic den andiana da nere cristabac endiebrinac izatea
gure ezagumentu escasarequin Jaongoicoaren secreto, eta probi-
denci ocultoac, temeridade, eta anices andiagocoa, da aren obra
maravillosoac nola diraden Abiacoa, eta malicieric den andienea
entendicen eztan gauza baten gañian gaizqui eguinic dagola-
co esatea, edo iduricea? Cer esanen ciñuquete galde quitendu San
Agustiñec, persona sor batec ecusiric beste minzaten artemabatec
ezpañac mugicenditucla eta cer esatenducn aditu, edo enten-
dituabe, mugimentu acengatic gaizqui juzgacendula?
Ezta eguia izanenticequela temeridaderic dan andiena? Anda
bada temeridade, eta necedaderic andiena Jaongoicoaren pro-
videnci ocultoac examiñacera jarcendiraden acena, eta ezau
bacarric baidican arren obrac mugiñetaco juzgacendituteñaie-
na: esanas, bero andiac eguitendutu udan, zaiñequi abrasa-
cenditauan planta gucioc, eta neguan eztu eguiten denbora
onic trabajaceco, iduridu Jaongoicoa zartudala, eta veste
onelaco disparate asco, Diradelaric Jaungoicoaren disposicioac
ceti acertatuac, eta adoracioric andierena merecidutenac.
Jaongoicoaren secreto, eta juicio ocultoac paratubeardigute
respeto andibat, eta ezta beinere onguí gaizqui juz-

garea, eta anizaz gustiago contra eguitez.
Equitendu pecatue cristau gaiztoac dio S.^n Agustiñec, vici-
dá escandaloric den andienan artean, eta Jaungoicoac be-
tenendu onrras, ondamnas, eta conveniencies; claridaderic
aguirequin eztendigu eguin Evangelioac, bada para-
cendigu beguien aurrean Herodes pecataric trono andiba-
tean, eta Bautista ona, eta justoa gartzelaco desonran;
cerda au nere Jaungoicoa dio Jeremiasec. cergatic nere
Jaungoicoa sufricendezu zu servicenzaituztenac vicidaicen
pena, eta trabajus beteric, eta zu ofendicenzaituztenac
bicidaitecen felicidade, eta consuelos beteric. Noiz artean
Jauna gaitequitendu Dabidec ere bicibeardate pecataric
gloriés, onrras, eta erregalos beteric. Aberasbat convites,
musica, danza, eta gustos beteric, eta pobrebat desprecio
teric, Herodes lujuriosoac magestade andian, eta S.^n
Juan preso Juan justua gartzelean preso. cergatic bada nere Jaun
eta Jaungoico poderosoa egonbeardu virtutea despreci-
tua, eta lurra bera baño azpiago sartua, eta vicioa esti-
matua. S. Baño ai nere cristabac ezta beteric eguiten Jaun
goicoaren Magestadeac gauce gucietan bere providenci
infinitoa manifestacea besteric, ceñequin ordenacendi-
tuen munduco gauzac, oculto, eta estalien daudenac gure
ezagumentuerenzat, eta modu onetan egonendirade ar-
guen juicioco egunartaraño, zeñetan Jeremiasec dion
bezala entendituco dituguen arren disposicio ocultoac,
orduan ezagutuco ditugu ceñ cergatic, eta centaraco or-
denatuceituen Jaungoicoac gauzac. Adiezatzu bada
3 oraiñ atencioarequin especialmente justoac, desprecia-
tuac, pobreac, eta humilleac. illac ceruenzaitezte dio

Apostoluec arbolac neguen bezala, anda mundu onetan zan-
tela despreciaturic, baño ezcutaturic dadugue J. C. zuen oicie.
Alborzzaiteztte zuen negavretan, bada etorricoda comna honras,
eta gustor beteric arguituco zatena, zaindan azquen juicioco
egunura ecusicodezuta orduan gauze guden dembora, bada egun
arretan izanendu bere dembora justoac, orain humillaturic
oñen azpien, eta penas beteric bicidenac errecibicendularic
bere trabajuen premioa, eta izanendu bere dembora pecari
orain onra, gusto, eta erregalotan bicidenac errecibicendularic
bere culpac merecidulen castigua, confunditu, etadicarmtiededi
lla pecatari soberbioa, etazzanbedi beldur mundu onetaco
dichari, honra, eta fortunari seguidaguicon desonra, eta tra-
bajuc eternoas, eta animadedilla probre, eta humilla cerga
tic oren paciencieri seguituco zaton honra eternoa, O traba-
ju dichosoac bada gordecendizute premiobat orin excelentea
justoari. Aniz dirade motibo, edo arrazoibe Santuec ematen
dituztenac, cerengatic igorcendituen Jaungoicoac trabajuac
justoai. Ygorcenditiola dic S.n Joan crisostomoc Jaungoicoac
trabajuec justoari beren humildadean conservaceagatic,
bigarrena munduec aiec merecidulen baño gueiago esti-
metu ezdichen, irugarrena resignacio, eta paciencien ber-
tean ejemplar izateco, baieta ere afligiceagatic, eta mo
du onetan emanderaten bicidiraden demboran beren
pecatuen ~~pemeen~~ satisfacioa, eta sartudaitecen libertade gueia
gorequin Gloriéternoan. Arguicenda Elizeenetan norbait
pecaturic eguin eztuenic, edo falta chiquirenbatean bada
ere erori eztenic: usteduk ezez; bada pecatuen erorcea-
gatic beragatic zordio justici dibinoari satisfecioa:
baño nola ematenda aietas satisfecioa? Ecundeza

gun claroqui gure desengañuraco esperienciaregaiñ
beraregaiñ. Yzuli dichazute ñere cristabal begüac zuen
bicimodu pasatuteco artara, examiña dichazute ceren gazte
demboraco urteac, eta arguitucodezute ofenditudazutela
Jaungoicoa, ez bein bacarric, baicican aniz aldiz; argui
tucodezute iragandüzuela zuegan dembora lucean sober
biec, lujuriec, ordiqueriec, lapurretac, murmuracioac, on
ra, dignidade, eta vanidadearen deseo infamiec, colerac
envidiec, odioac, eta benganzac: arguitucodezute ceren
baiten, Jaungoicoaren serbicioan empleaceco ortasuna
bada gure dembora laburrean, acostumbrezen baziña
ten ere Religioa guardaceera, meza santuac ezun, ez
solo gaietan baieta ere astegunetan, sermonac adi
tu, vezperac icusi, eta urtean maiz confesaceera; idu
siderazute gaurco egunean praticacendana, edo cere
daguitena, urtendirala mezac, ez solo astegunetan,
baita ere igande, eta gai egunetan escusa, edo pre
testo falsoategui, pecata eguinbat iribazteagatic
beren animac paracenditute peligroan condenaceco,
icusten dezute nola, eta certan empleacendiraden jaiac,
eta igandiac; ezpaitirade diferenciaten gaurco
egunean, gaiac, asteguñatic, especialmente ceimbait
familia, eta ychatean. Erandezazute cer penitenci eguin
dezute aimbeste pecatu purgaceco, aimbeste desorde
na, culpa, eta faltaren satisfecio osoa emateco; non
daude barureguneac, cilicioac, eta disciplinac, eta bes
te modu onetaco mortificacioac? non obra onac

munduco dibersioneac, uzteac, conbersacio afrentosotatic erretiraceac, continoaco errezoac, ferborea, eta debocioa? baldin aimberte pecatu equin ondorean ezpalinbadezute, equin negar bat, baldin aimberte crueldade equin ondoan contentacenbazaratate suspiro chiqui bategui, baldin aimberte desordenaren ondean ezpaduzute equin penitenciaric? Ezta faborebat, eta ez nola naicoa baicican andic bialdichazuten Jaungoicoac trabajuec biciciraten artean desengañagaitecen nere eritabat Jaungoicoa aguiz gar-bie dala, eta arren presenciera jüstoac sarceco garbicen ditu trabaju sominaquin, da aita amorosoa, eta ala dan bezala castiguecenditu bere semeac trabajuaquin, eta azotiequin. Pasa gaitecen ecuitem instante batean ez-
4 gatic ematenditien felicidade, dicha, eta fortunac pecatariari Herodesi bezala, Ematendie felicidadeac pecatariari, veren caussec justificaceco arguidaitean juicioco egunean ciziquiricangabe, dio Sn Ambrosioc, ezgatic eztezaqueten esan eztutela eman limosna, ondamnac ezizanez bada bacituten jocura, eta alarrequi juntatu eta tripequerren, eragueran legunac paraceco, eta saneraco beer, ezdiraden ganzaten empleaceco, eztezaqueten esan ezutela uzi amparaceco balimenturic ezuena, autoridade faltas, bada ciraden poderosoac, ezdezaquete esan uzuztela penitencie eguiteco, eta mortificacioac sufriceco indar faltas, bada izanduzuten osasun ona. Ematenditu Jaungoicoac felicidadeac dio Sn Gregorioc pagaceco mundu onetan eguincituten obra onen bazuec. Eztu permiticen Jaungoicoac geldadien obrabat bearric ere premioric gabe, ala nola gaizteric cas-

tiguric gabe, finalmente dio S. Agustiñec emanendic Jaungoi-
coac ondasunac gaistoari mundu acabatu bearduen onetan, cer-
gatic castigatu bearditucen beren culpagatic eternamente, l
felicidade miserableac. cer importacendu dio Sn Juan crisos-
tomoc, anicec imitatudezaten Diciri lapurretetan, expe-
linbadirade arquicen lepras beteric urabezala baldin expe-
racenbazaiote castigoa eternidadean? cer importacendu emen
aguertu eztaicen lapurretac azquenean condenatubear
badute? cer importacendu blasfemoac, bengatiboac
deshonestoac, murmurazaliac, eta izbatean pecatari gucie
arquidaitean libre Jaungoicoaren justici dibinotic, au-
da castiguric gabe baldin azquenean joanbearbadute eter-
nidade gucico infernuetara? orain bicidirade pecatariac
beren pasionetara entregaturic, orain bicidirade beren
deleite falsoetan tristuraric experimentatu gabe, orain bici-
dirade deusaren faltaric gabe, gauza gucietatic sobratua
dutela, bicidirade animalebazuec bezala ezturic be-
ren salbacioas? bano cer importacendu, cer emaitendu bal-
din aien pauso gucie badiguac reprobatuen erriozara-
ra, edo condenacio eternora? Consideratzate orain nere
5. cristabac ia embidiacecoac diraden mundu onetan on-
dasunac, eta felicidadeac, izanic condenaceco bidaba-
zuec. alegracenda persona crecituen honra, dignidade,
eta artuzuen gustoas, edo dibersioas; bano o cristabac dio
Sn Agustiñec eztezozutela embidiric izan alegranza
temporalari, cergatic acaso serbitucoduen bere castigu
eta condenacio eternoraco. beldur izangaitecen au one-
la delaric viciea mundu onetan felicidade, eta dichan

artean; eta alegra gaitecen Jaungoicoac igorrenditugun traba-
juec, miseriac, eta calamidadec, cergatic regularmente vialcendi-
tion aren divina Magestadac trabajuec prendatzat maitenari,
estimetuena, guciena naidienari Evangelioan adita, eta eunten
duzuten bezala, nor izanenda ain ezagumentu gutiecoa traba-
juec, eta desgraciec amorioarequin errecibituco ezdituena.
dirade nere cristabac trabajuec virtutearen tunci, cendan
purificacen diraden animac, dichosoac bada araco anima
S.n Joanec bezala humildade, eta resignacioarequin sufricen-
dituztenac, eta conformidade, eta pacienciarequi vicidiraden
personaiec; Izanbearden acaso condicio gaiztoagocoa discipu-
loa Maestrua baño begniradiozute S.n Juan Bautista an-
diari, baño cerdiot S.n Juani, begniradiozute J.C. pacien-
cieron egemplarebat zoiñec. ambertzecoac izandiciraden
aren trabajuec cec ezbaita ninguñican asqui ponderacen
o cer ozac, cer desonrac, o cer tormentuac ignominiac, cer
persecucioac, cer burlec, eta desprecioac, baño consideza-
zute guisaserean ezditudala ninguñien ezpañac bertetara-
co, bere Aita Eternoaren vorondatearequin conformaceco
vaicic. bada nere viocegue cristabac baldin aimbertze pade-
cicenbadu pacienciaric den andianarequin Jesus gure Ca-
pitanac, izanican inocencia bera; cer eztegu eguinbearco
guc garalaric malicia bera baldin gure Capitana, eta
Maestrua ezpacen sartu Ceruan, izanic berea, trabajuec,
pobrezac, persecucioac, calumnie, eta golpeac padecitugabe.
nola sartuco gara gu ondacorie deuserere sofritugabe.
baldin pensatu alditequen gueic padecitubere eguiten ba-

zaigu grati andibat glori eternoa ematean? Nola u-
tedegu, eta iduriceenzaigun justicia tocacenzaigula? Nola
guanbeardegu Cerura birtute, eta obra onic eguinba-
gue, o eraqueri mundanoa! Ideco ganza da nere
cristabac izanican J.C. escogituen mostra, edo ichura,
precisa da au bezala glorificatuac izateco bere bidi
modu santueron, aren eduri, eta semejanza santubat,
cergatic S.n Pablo Apostoloac dioner au den condicio
indispensablea, Jaunqoicoac vere escogituari escaiendie-
ná, vere glorie ederarretas participante eguiteco; Cer
eraqueric, eta asolacabetatuna da gurea, Jaunqoiceca-
ri ez seguilea, eta imitacea; J.C. vere discipulurai sa-
tencion, gozotan, eta agiratan convertituco dirade-
la mundu onetan padecicen cituten afflicioac, eta
miseriac, izbatean esateco mundu onetan gustoa
gui, eta erregaloaqui bicicirademac, cuasi dala im-
posiblea cerura juatea; eta al contrario pobrea
persegituea affligitua, eta miseriec padecicenditu-
tenac alcanzatucodula ague erras cerura pata
o persecucione dichosoac, opena maiteac? Nere bada
eztio seguituco Jesus gure Jaunari pausu gucietan,
beti dichosoac izateagatie; Ea bada nere cristaboac
bertatic artubeardegu determinacio firmabat gu-
ren Maestru soberanuaren pauso, eta ejemplarac
seguiteco, bertatic artu asmo firmebat aren icen
dibinotic eldurazaiguien trabajuec, persecucioac,
naigabe, eta desoraci, pobreza, eta miseriec pacien-

cien cramateco conformidadeaarequin sufriceco, onda
merecidezagon escogituetatic izatea, eta aren aldamanean
glori eternoan arequin participante izateco, aren presen-
ci gozaceco, ceinbaita desacondicetena, eta ala guertadi
Dilla. Amen.

MAN
873

H- 44513
R- 45580

MAN
873

+

Dir. Zaspi, Sobervije, avaricije, luxurije, gorrotoa, gulea, embidije, eta Nagueitasuna.

Pecatu Capitalac dira zaspi, queu yetten capitalac, direalaco
Iturrijec, edo burruac beste pecatuarac; dira Capitalac, direalaco sus-
treije, baye corrompiduac, seinetaric jaijotten diran frutu pestilen-
cialac, guztiz ara Sabalduiten direanac. Vicijo Infernaloen lelengo-
da Sobervije, ondo merecetan dau lelengo lecua, cotecheralo
Colocatuaren Lucifer Principe angeruen Sobervidiac ausen
espiritu desdichadu guztic, eta de lelengo infernue poblaucen ana.
Da Sobervije apetitu desordenadu bet Zeuteco prefezidua
besteai, seinegaz presumitan daben persona dan beno gorac-
yego da onegoaba pidra dauegon besteac beno estimecinogoua
iyegoan eta es euqui beraren andigone dauc Iguala: Ama
Desdichedao negaric dagiotten dira lau Alaba desgraciadac. Da
Lelengoa Presuncinoa, aude apetitu desordenadu bet egutteco
nobere alegunac alcanzetan daben beno guei tego; dabiciyon Sangu
icoac guztiz asco abonecitan dabena, eta bera baz persona: Lar
Laguntzian, edo la Virtutetan, obraonac eteean, edo Zadala on-
tanseco edozein gausetan. Sobervijen bigarren alavea, da ambici-
ñoea, seinden apetitu desordenadu bet, seinegaz desetan daben
batec merecitan daben beno dignidade, edo honrra andijoa. Iru-
garren bere Alaba ondo daudima arpeguin da banagloriye, onen
fine da manifestetea nobere Excelencije; alabetan dala nobera Za-
dala gauseonac gaitic, edo Zadala gause deungac gaitic, noberac Jac-
tancije edo alabanse eztea gauseon eguin dabesanac gaitic, da peca-
tu beniala, baye gause deungue eguinec gaitic, badira gause
pisucoac da pecatu mortalá, eta ueneic gause lebeac Venialac.
Sobervijen contra dago humildadea, seinden Virtute bat, seigegas eu-
dan nobera, eta desgraciyen; eta da gause Ciergue, guisonac badauco
ze esauerea daucoprincipijo ona iseiteco humildea, beguiretuten

badaïsu christiñeu seure gorpusen, eta arimen miseriyeetara, sein
suc direan asco, seure inclinecinoe desurpuetara, eguin sendusen
pecatuasco, eguindosun obraon puchi, eta sefaltadascopas servitan
dosun Jangoicora; euquicodosu motiburic bastante iseiteco humilde
eta es soberviyoa; eta acaso eguiten badosu edose bere gause ona pen-
sadu eguisu seinbet imperfeccinoe dauzquan orrec gause orrec sein
eri derechasun dala ona, eta dauq. importanciena dala Jangoicoena
eta es seurea; eta ose sates alsau altoru Jangoicoac emaiten deusu-
sun doeacas; atendidu eguisu ser dan seurea, seureac dire Imperfe-
ciñoeac, eta faltac, eta humildetu saite eurec gaitic. esequisu deseadu
iñoc alabadu sayuisela; ultrayau, eta menosprecieyeten dauden̄an; exercitetan da
humildea; S.n Juan chrisostomoc, soberviyeco Viciyoa gaitic diño; Veragaitic
tic botee bela Paraysurean ic, lelengo guisoma sein isenban Adan, eta Sober
biyegaitic boteeben Ceruric Lucifer beredaguneacas Infernure: eta
marabille iseitea Viciyoen artean lelengo lecue dauquena, bada bere me-
reciyec Zausierapuin eusen Ceruan, eta lurrean lelengo lecuic ocupe
dan n audesanaip Comparadu ebejan Soberviyoac, eta Vanic Jangoicoa
Zucagas; isti fumus exunt in furore meo, diñ ñagas. gurebadosu Zaguin
motibue, expliquetan dau S.n Agustiñec: fumus extollitur tanquam in
Cœlum, sed quanto fit superior tanto facilius evanescit. Ceruré diñudi gura
dabela eldu Zucac, baye seinbet altugo alzetan dan, facilago desvanecitan da
Alan sucediduzaten Luciferreri, eta Adaneri, seins deuguiendesan Zua
Zgoiteco ceruco Dibinidadera, conscendam in Cœlum, et similis ero altis-
simo, baye Zausi siran biyec dignidaderean, seinetan Jangoicoac ipiñiyeben
ebesan, queratuten sala desvanecidurie eurec pretensiñoea Zucaleguez
ô Soberviye infelice! ser servitan deusue seure pensamintu altuic. Ségui
arrzen osi altutasunori, experimentetan badosu eguneán, eguneán Zausquera
za andigoa, eta desdicheandigoa. comparitan da Soberviye arcapas, seinetan
arsaitten Vanidadeenusena: gause Zaquineda, se aseac seinbet altugo topetan
daben ause, daroa lasterragô eta guisona dan leguez ause, peligru andigo dauca
seinbat altugo alzetan dan bere soberbiyegaitic orregaitic escatuteusen Da-
vid Profeteac Jangoicoari: non veniat mihi pes superbiæ, Jaune esebeguit
... Soberviyen oiñe. segaitic guei yeten deusu Profeteac oiñe Soberviya
... segaitic seinetan dagoan ...
dyeric Errazoa asco gaitic

zure andiye. Comparetan da Soberviye ofiecas, separtic Soberviyoac es
tauco buruic. ofiec dirudis Soberviyec; separtic selan gorpuseco ofiec da
roesan mendauquetic, Soberviyeenac sustentetan ditues viciñoac guztic
ofien iradico da Soberviye, separtic ere selan ofiec dabilsen leun guztiye
salpaduten dauden, alan Soberviyoac aurquituten direan edocein le
cuten iminten dauden ostico, edo oiñetan bestequetiyec. oibet bacarric ueña
letandeuso David Profetac Soberviyeri, oraparric Soberviyoa dabil egos
eta guchiten dabo zure seinde Zausten estam. esatuten deuso Profetac
Jangoicoari libreu deguala Soberviyen ofiereanic; separtic ere Caminotan da
benac iminten dau oibet aurrera echiric bestea asera, eta suzuritan
dot audela Soberviyen ofie, seinetaric deseetan dau Davidec, Jangoicoac
libreu daguila; dalaco guztis aborrecidue Soberviyoa, gure dabelaco ocaññoe
guztitan, eta empeñu guztitan bacarric aurreti, eta asera echi beste gus
tic, guztiye Soberviyen ethimologiyeagas conforme, bada diño S.n Isidoro
superbire, est super alios ire; separtic ere Soberviyoa dan de reco ase
ac eroanic gure dau beste guztic beño altuagotico egon ta egonn. diño
San Geronimoc diñoela Paulaen Virtute, eta perfecciñoeagatic
fugiendo gloriam merebatur, que virtutem, quasi umbra sequitur, seinbet
quet yeso iñes egiteeben munduco honrra eta alabanza etaric, aimbet honrra
andiyoa consequitan eben; Virtuteari darraiolaco estimeciñoe, selan
gorpuseri guerisea, eta gause eusten danada, selan guerisea Zarraic
etauten, iñes egiten dabenari beragamic, eta iñes eiten dau berari Zarraic
tuiten dutenari: lo mismo sucediñtanda estimeciñoeagas, eta honrreagas
gas; eta Soberviyoac vere sentidu guztiac ~~Zarra~~ atzutuen deuseen legiar
honrreari, eta estimeciñoeari, dabilen legues euren asean, estimus lograten
estotus alcanzetan. eta in ensun bequi Soberviyoac seradindean S.n Grego
rioc. aperte cognoscimus quod evidentissimum reproborum signum supe
bia est, at contra humilitas electorum. desengaña saites Soberviyoa, diño
Santuc, se Soberviye orretan daroasu condenaduen señale evidentea, eta
esta marabille, separtic ere Divisea ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ luciferana, eta alla
ñalea seinegas munguetan ditusen bereac da Soberviye; eta alan
erreiqui esatuteco dau Soberviyo infelicea, se paleaduric Lucifer
dalabera, eta pas Soberviyoen bandera beten,

codensie Sebricijoac exoanic infernuco tormentuetara.

Alcontrario (Iguero patean humildeco Virtutera) humil deac danque predestinaduen Señalea; Separti aude Ceruco Erregueu Divisea edo Señalea seiñegas dauquesan marcauric bere Escojiduac Ceruraco, bada isen Pan Virtute Dibinu onen continuamenteco Maisue; orregaitic dirasocu. Discite ame quia mitis sum et humilis corde. Sr. Math. Iguisi eguiñue ni gucenic pasataco humildea eta Mansoa biosagas. estimadusac adi nebesre humildea escojiduebes Ama humildea; verbe Taiyesa raco escojiduebes estramitateco leculustir humildea; humildea eta obedientea Vere Ama Santisimea paso eta Sr. Jph. Pescadore humilde, eta pobreac escojidu obesan bere lagunsat; humilde bere eta aiebenpure alabadu lepuijen; eta enfin isen sana Vere biniepus tin aen, humildea erausi ebesan bere humildeen demostraciñoenic andije enac bere biosan; bada ilbeño pisquat leenago echiten san Judase oiñetara eta espixeu eben Curce afrentosoan. humildea da querre bederiñorea, da humildea bioses: humilis corde, seinden humilde profun du eta eguijescoa, da es aparentea, seinden humilde falsoa, isen lana leguez Philosofo gentileena, seinsuc euren obretan erakutten euden lan fetico humildea, baje barruin biosean euquen Sobervije; esenden alcansau philosophoac euren menosprecijo eguijescoa seinetan dagoan humildade Viosecoa, aude robetan deusesana Jesuchristori Vere atenciñoeac, aude Virtutea sein estimetan dabenadibenerte, erakusiebesan Virtute gurtijen artean, Maisu Dibinualeguez, munduonetan, especialmte Encargetan deuscu, Iguisi deigule Veragaric au Virtuteau. Discite ame &a. orregaitic doa bere biosa humildeen aisean, betetan ditu sela favores, eta Ceruco ondasunes, dispachotan deusela lasterr euren erreguic eta escarijec, esan eben leguez misteriosamte David Profetea respexit in orationem humilium. beguiratu cusen Jangoicoa humilde en oraciñoeai. diruri esan beas ebela, Jangoicoac ensun ebela humilde en oraciñoa; bada propiamte enscuten dala oraciñoa, es ecusi; Separtic Profeteac ertiño enscuten dabela Jangoicoac, eta diño ecusten dabela humildeen oraciñoa? ciq.

gure eben manifestau Selarten despachetan dituen Jangoicoac humilde en oracinoeac. Diferenciyau dago enzutezaaic, eta ecurteza, Je Velarric tardetan dau percibitaco Somua, alan experimentetzanda, egurre ebaten dagoanean bat urrunean, tardetan dau elsaten gure belarrietara, ecusi barriseitten daude instante baten gure beguiyec golpea; orregaitic Profetaac berragumeguenre moduze Zaguiñic Je pronto despachetan dituen humildeen oracinoac, diño Jangoicoac beguiretuten eta dacusesala humildeen oraciñoac. respexit in orationem humilium. barre Vazoa bategaitic esan lei Veguiretuten deusela Jangoicoac humildeen oraciñoeaai; segaitic humildeac es bacarric Verba eitendau baitebexa obrau; eta doasan legues Vere berbac obracaz batera, orregaitic Vere oraciñoea es bacarric [illegible] ennotendau Jangoicoac espada Vere Veguiretuten deuso, respexit in orat. humil. alcontrario diño Jangoicoac Isayas profetean goti Verba eitendabela Soberviu bategaitic: Superbia tua ascendit in aures meas, Soberviñoari emen ensutendeuso, es aitu; segaitic esse Soberviyoen grandeza banue ertago obratan espada Verbetan; esan asco baye obrau guichi; Verba asco da obra guichi, eta Vere isettea dan legues Vanidadeco guse, edo asea, orregaitic ensutendeuso, baye es beguiretu;

Zminsu, Christiñau, sendedua arranquetaco seure biotzeraanic Soberbiyen Viciyo Infernala, eta imintzeco seure biotsean humildadeco Virtutea, eta por si acaso, Consideretan eben legues Sn. Agustinec, Demoniñoac seindeu Soberviyen Otite, esaten badeusu: ecce omnibus melior es Verbo, scientia, divitijs, honoribus. Suc aventajetan deusesu gustiyei eloquenciyan, Sabiduriyan ondasunetan, honrran: cunctos ergo despice, cunctis temetipsum superiorem attende. eta desprecieyau egusus, eta eracusi seure burua gustiz baño andigo, Si acaso iminten badeusu Demoniñoac tentaciñoean, consideradu eguisu Sn. Gregoriñec diñoeana; cum enim augentur Dationes etiam Oracum donorum, seinbet doe emon deuskun Jangoicoac, alan izengoda Contue emongodeusesune Jere andigoa, eta zor dosu isettea humildeagoa, eta prontogogo egotea Jangoicoa Servitaco, seinbet reconocetan zarean Obligueburic emateco Contu estue doeena; Jangoicoac emon eususen

eta recibidu bavendusen bere Escu liberalzearic, setara danguejui Vani
dedea, espaitendusen legues recibidu; Si autem accepisti quid gloriaris
Quasi non acceperis,

Contetandau Señor Abad Santu Severinoc enguesala bere
monastericu joan Zan Zu Errelegioso Vanu Sobervijoac, ecu
edituebesan eta perseveradu eudenenuzen Vici joan; Escatuensen
Yangoicoari Corregidu leguisela Castigu bategas guerartu Zitesan
Sat enmendaturic eta humilde, eta juneben aurlaster Yangoicoac
Vere Siervuen oracinoca Se oracinoe Racmic alcan beño leen;
apoderadu zitzaion Zuri Religiosoari Zu Demonijo, ecin
Juec atormentecen zituel fuertem.te Confesetan eban ela gueda
rren publicam.te assiduric. Zireala atormentaduric Vanacapas
euren Sobervijegaitic; Egon zitzan alan berrogui eguneen eta
amaiqueren escatuensen Santuic Yangoicoari libradu leguiela De
monijoen poderijotanic, alan concedidu eusen guerartu zitzan
Sano gorpusean, da ariman eta ondo humildeturic Castiguijas

MAN
873

H- 44511
R- 45578

MAN
873

✝

Bostgarren Vicijo Capitala da gulea, gulea da, Zateco, eta
edateco apetitu desordenaduba eta abstinencijaco Virtute contra
da gula bere generoan pecatu veniala; baye alcotan ysenguda peca
tu mortala, Verapaiteic cumplitendaneean bazeue, Elesac agindu
dabeneean, eta Jan Zateagaitic, eta edateagaitic Zartendanean
Ymposiblecurric bere Cargu, eta oficijuco obliguecinoeac cum
plitzeco; edo eitten deusenean danu praxeac osasunari; dixeanean
Continuamente bere danguetac dadiguela gulosoac bere Vangor
Cozat tripea: Exceso mortal oneen artean Contetan da ordiguerije
Vicijo Ynfernea, orde edatendaude juicijua bagaric Animelijac
beño deuncagoo, ececstaude eure Contestan Zatena beño gue
Zago, baye ordic edatendaudez guerijago, eitten dixeala gulearentz
catabu, [redacted] entorpecitendau, eta embotau entendimintue,
eta Juicijoa, etta estagui alatuten probechuco ezer eitteco. Lagan
dot, data pecatu mortala gueratuten daneean inhabil bere oficijo
co obliguecinoeac cumplitzeco; Gulegan Vrpazzen dan bearda, ale
guije banua, seinec moitan daben, Castidadeco bertutea, acto
etc honestuen ta danza dalaitu eitera eta facilmente ezu
tendan mortala Causetan ditusen efecto deshonestuen bagaric, alegri
ze onetaric datoz Verba asco ettea parletetea Conciencia bagaric
ixepaitic gelditu omen ezcomagun Zuguicendaben guztean ordoac
Verba etten daude tinu bagaric, trentu bagaric facilidadea Verba
ettean, eta aur prometittean; Onetan oen mineco Santuac gobernetu
co + sagaitic bioradanguan legues alcoagaije, sendagas Sabaldunic
estendituz Verba deshonestuac, olaba mijac, eta proximuen hon
rra, eta famea en Contraco Verbaje, Qualonengo gulean dan bea
da Ymmundicija, seineic Causetan daben asco atentaciñe

Seyn esan eben lengues Profetac, da Sepulturea Zabal bat: Sepul-
Chrum patens est guttur eorum, eta Vomitetan daude, Sepaitic
orreč es euquitarren medideric Zatean, eta es, ... eda
tean, ezin sufriduric euren estomaguic demasiya, eta sesaten
dau bere Cabesea aoti, eta eu euqui pixe barruan ordic bere
Sanpoicco bacoa, eta dotetan dan Lampuxe: da pecatu morta
la ordiqueriye, advertiduric lar edatea pervetan danean Uso
de Razoazeanic, Sepaitic eztala Vapraducan Contetan da au
Viciyoan Cerucoa Erresumaranic, pervetan dauden ... gon
alan S.n Pablos: Neque Ebriosi Regnum Dei possidebunt, da bere
pecatu mortala provoguetea bere proximue lar edatera ordi
tuiteco intenciñoeaz; Sepaitic aude Cooperatea proximuen
gacherraco eta bere pecatuen Autore eitea: Viciño oren Contra
riyoa da, Abstinenciye, seinden templanseen especibat, da
[redacted] ... Seue
templansea, animuen afecto bat, seinec imintenduen
apetituari [redacted], ori sepaitic esaten eben San Agustinec, tem-
plansea dala sentiduen guardea, Castidaden defensa, eta Lau ...
ra seinec eruten, animu beden bacoro ta inne honestidadeagas,
Abstinenciye da Virtute bat seindaliq mediante, ... templetan da
Coreac erhatten dan edac, Sobrio pirtuac, senec templetan da
ben parteen aadoaa, eta imintendaz neur seinsenden Vinoroa
da templansea provechorgena natural ... eta Sanpoicen pro
Videnciyez Conforme, Sepaitic munduen puni ... Zateco, ba
Sanpoicoac Zenuric edateco, eta arbolen frutue Zuero arguero
Abdaoa topaduebeen Noe Justoac Diluvioa ... ...
da templansea conforme demariea porpusezi escatuten dabenpurti
ye eupuenean Ocasinoea, [redacted] ... bonoadoyues Zateco, espada
Zan Vesi yseteco, Peritjac Zaten daude ... bereoniden Za
tea, eta es orteran
sean;

Templáza onez suertea ¿Zenbat egotea bear dispondaric orduno ettecoz, eztondo jetasco, ta bátetaco edo seinzpause au ¿Zergoda Leuzé burutan laub ecsitea Iotiz.

Daugueñac usensea ordituteco acamentzen dituzo Yere gorputseco ora-sunori, eta arimecoari dañacorasco, ordiquere igerótzean, veru-fac beardaran acusedu, eta orec ezin absolvidu lei usencea daigura artean ordituteco, eta ordirie dagoanari, ezin administratu leyo Viaticua, necesitadu arren; Ita gulea, gulea seinbet darre, eta Zquero parrascoac, eta bacarraiz arimeari, batbere gorputsari, en Infirmitas, Zate-Veniz Espiritu Santus, in multis exeissent Infirmitas, Zate-Irengorutz. Eta Zeng dira garonac; eta Seguru: coen, eta edatecoen abundanciyan Zeng dire garonac, eta S.n Juan Chrisostomoc di-garo penera gustic, Colicac, Pestenzac S.t. a S.n Juan Chrisostomoc dio, eta enfermedade gu-ño gulea, betetea Zateco gorpuse, dala parte, eta enfermedade gu-tizen principiyoa: Satietas pestis est morborum omnium origo. eta S.n Ambros-da aseori guensaten deunto Visea leen ozen leen, dio S.n Ambro-ug. baye auerta guleen gachic andiyeena, Seguric isectea En-fermedadem principiyoa, labaretutea Visea, eta ascoton guensaten-tea donepente dire gach Corporalac: andiyeena da arimeto ga-cha, eta au noc esplequada al leigue; noc pondera al leigue Demo-niñoac dauguen poderiyo andiye guloscetan, eta orditan; Vincen-cio Belbacensec diño dala au bicijo au Deabruen frenu, eta Cabes-tue; inuntendeuso atbangeta Zbunean, eta alan eicabretauric da-roa nora gure, Cabestuagas, eta frenugas daroa Deabruc noraan tojetan Lacan; batzuetan Zocotara, bertebatzuetan deshonestidadera bertebatzuetan Codiciara, bertebatzuetan ira, edo ensgure, Naguitaune-xa, eta erateco berba batean S.n Gregoriogas, gulosoa batzana, edo ordiye pasetan Zaun Demonioz, Ningenero gastriti, exp uno Vitio gule innumera Vitia producuntur, eta onelango pentrac

seinsuguey danguen demoniñoac adinebertê poderijo seen bequi
re dayos, enmendatuten ezpadire condenacinoa, bere ascoc edo
an daben castiguê vicijo onegaitic, eta seure de ygraciye gai-
tic condenetan basara, selango suerrecodon an?
ceriunegurijedu juez dibinu sentenciyenee saturenazuzduela
Vos obis, qui saturati estis: Ai suenac betetaneradeanac fama gu-
ño, dino, etaregaitic? quia esurietis: regaitic eguiaco doru ego-
sea eta segoro isenpoda au? lelengo amenazetan dosu juez
dibinuc aen deseneondan goseagas, esperimentoda dauden
leques acscoc, euren gulea eta ondiquerijac gaitic guexatuten
direala pobre cumpletan dala eurekan, espiritu santuac dinoe
ena; qui diligit epulas in egestate erit, egarren padecidu co deu
de aun mundu onetan, gose espirituala, segaitic esteusre dangoi
coac bere arraijoai lequer emon go auxiliyoac, bota euderalac
euren barrenean espiritu santuen seguidoac, dino S. Au
tonino de florenciac, septendona espiritus sancti expulaverunt, zu
garren igengo dire bota infernuco pulosoac, ondijec, non padea
dauden gose zguera garrijcoa, onegaitic berba eitendau grin
cipalmte. David sagraduic, eta chacurren gosea, dino, David
famem patientur ut canes, eta noc esplicadu aleique au goseau?
esperietandosu christinaûe, ã gorez dala mundu en padecitan daule-
guesco gosea? gose andic ecuse dire mundun, eta padecidexie. Jeru
salenen urrean padecidusen aen gose andije. Segun contetanedaben J
sepho de antiquotatibus, seobligue, ou ebeian etzinac zaten euren de
meac; S. Ambrosiuc dino, Alemanen, padecidusela aen gose andij, ece
bijec desenterretan eudeiala ilec, zateco eudi isteldurek; baye
gose orti onec isen arren zguera garrijcoac, infernuco goseen alde
an eiangiñe dineala apetitue, eta aun desitanseus. Gueijago

es bacarric pere erabiroroa padeciduco dude, batebere egarrija
edo Infernuan eta padecituco dosu suc arabasoan; eta zo
Miric ponderadu leigenic arzo egarri erraberoa; baze es
genic bartanta Verbea entenditan amaitecs au egarrijalu, emon
leiguee edo ebere entenditan discurzuic, ordo Erraleccioneca es
zen badau egarric reasco atormentetan daben emon bat; amabost egune
co Calenturea al edo guichiago coagas egonic; eta Betulijo, gente
ac S eruric eguneau Cercaurte Olofernesec [redacted] Quedarei-
ten egeuden; bost egunecs urenfalteagaltic; Ygore egarrijeas acuchillo
leguitic Ylequiendela [illegible] falteagas, seinde egarrijas; bada ama
bost egunecs Calenturan egarrijec, bost egunecs egarrijec urenfalteagas
adineberte tormentu Causetan badau; sex zenpoda amabost
urteco egarrijagas? sex Zenpoda amabost milleco agas? sex
zenpoldu amabost milloe coagas [redacted] ze a ardore Inferna-
gagas, non etan onpo un tinguie bet [illegible] [illegible]? sexde
xechan pulosoa ordije? atsendueo sara padeciran amoa poseo, egarri
ze eternant. eta sanueesta an onpo sex zan, eta etan In-
fernuan? sunealvenzaco es, espada tormentu ardiporaco, eta
baguisu sex? Drapo enbeartunea ecoolta pidesen Venenoa, fel
Draconum Vinum eorum, et Venenum Aspidum insanabile, dinos le
piritu Santuic; eta Zatecoa zenpodan, David Profetac dinoean legias
coa; Ygnis, et sulphur, et Spiritus procellarum pars calicis eorum: ten-
peradeen Espirituac, ondiñe Demoniñoac fiquee iguerzo arriscoacaz
za serpentean figuran, za sapoen figuran, zatsuquee enear, azu-
fresco suen mezcladuic, au zenpoda condenaduen zatecoa, especial-
mte gulosoena, eta glotoena, bada pure estandela sartuco deusees
Sugueac eta sapoac aoti, eta zan odeusees gambelac, eta [redacted] Viorac
eta norie norena emongodeuse edaten metalesco Varidan dasaquela
aec Infernuco ardao penedosoac, seinsuc dago

gozan componduzie draqoen beartunecas, aspiden venenoacas, plomo urtupas, eta ur darracangaas; oneo tormentuc padeciduco dozus eternamente Gulosoa, ordije infernuan espadeetasu echaten ecande deungue oneri, enmendatuten espasara equinic penitencije bizi sarean artean, eta alan remedijo vicijo onen contracoa da, templanzea. Zrecasten deusculagun Doctrinac; templansea, templanzea, zatecoa, eta, edatecoan; eta sez da templansea? templansea da imunea freue zatecoan, eta edatecoan experimentetan doean deleitea, eta gustuei, eta euren excesoai; eta alan practiqueduco da, edo exercitetu au Virtuteau? ensun equique selan execaten deusen Jangoicoac Ezequiel Profeteari, eta veratan gueri: Cibustuus quo vesceris erit in pondere, et aquam in mensura bibes. Ea Ezequiel Jenvsaeneo sustuco dozu te, templadue zatecoan; eta alan seuze zatecoa pisetuco dozu es apetituen pisuagas, espada lexazoeenagas: artuco dozu necesitedozun alimentue; [redacted] sustentetaco, eta es queiyego: inpondo eta ure edango dozu medideagas; necesitetan dozune, socorritaco, se ure necesidedea, eta es queiyego: et aquam in mensura bibes. Ea Christiñeac dago claru au execetau? puedau Jangoicoac zan dila samaguiño betetutean, ala zandila templanseagas? puze dauedan dila medide bagaric ala medideagas? ciun uze, uze puedan edan din medideagas, necesitendana bisen es; eta go bepuixetubisen sex zerguda ardaoagas? sex esango daude onetara gulosoac, eta edaleac? baye onec badauque euren Jangoicoak, tripea sex esango daude? guzago daudela euren jaen Jangoicoac, eta zen equinduneac escatuten deusena, seuac Jangoico Gruzecoac aguindu euten deusena, eurec ecurico dau veste visitan ueuedecoan; leu acaso drago Sdeigun sex dirauan Jangoicoac Profetari zateco, eta orteran ezzeqatue? zandaguisela Capoac, olloac, pechueac eta ortean? Jangoicoac Profeteri. bada se alimentu modu señaletan deusen Jangoicoac Profe-

onexi: Sume tibi (dixaoso) frumentum, et ordeum, et fabam, et lentem,
et milium; suxe Zatecoa isengoda oguije, naidela garijeena, nai gara
garxeena, eta beragas Zangodosu babea, lentejaa edo artasea; axe-
men Jangoicoac Señaletan deusesan alimentuic, Profeta bateri, Ezequi-
eli quison laboriosoa iseniç, eta necesitetan ebesana alimentu Su-
tenciye andicoac conservetaco Vere indarrac, trabajetaco exreduci-
tan, edo Convertitan Israelcta tarcoac. O queure Confusiñoe-
Contentan da Ezequiel oguigas, eta egosarigas, eta orain adine berte
deseetan direala Capoiac, eta ortexan Erregaluic? Ezequiel uxe
edaten, eta au medidegoas, eta orain asco ardaoa edaten madide
baganic, galsattarteean euxen Sesoa! Ezequiel, eta berte Virtuoso
asco gordetan abstinencije templansea, eta bere asco glotoroac
eta ordiyec! onbe daxoe Infernuco bidea, nora Educo dixean es-
padause echoten Viciyo onexi, non isengoda euxen Zatecoa serpien-
teac, suguea Sapoac, eta edatecoa Dragoen beartunec eta os-
texanseco beneno generoquetiye llamatan. Ensunegusu Exemploa
u. Contetan dau Cesarioc, Coloniyeco Ciudadean ilsela
Guisonbat edale andiye, seinec echieben Mundionetan Alaba bat,
onec encomendetan eben aldin bein bere arimea, eta graciñoe eben, beraga-
itic egun beten, aguirtu Zacan derrepente bere Aitey llamas beteric, Zque
zagarriscoa escuinebela basuandibet exeseguiric; bere Alabeg espan-
tadu basan bere ecusiric, orregaitic euquieben animue pregun-
tetaco bere Aitexy, Segaitic Condenadusen, eta sexenguan basu atan
Exansunensen Aiteac; Zaguin egusu condenadu nasala goloig eta
edallea iseiteagaitic, eta Vasu onetan dagos Dragoen Veatunec Vene-
no generoqutica llamatan, eta au isengoda nixe edatecoa eternamente.
au esan, eta edan eben Vasu Infernalexeanic, eta Vexlan desaparexidu
sen Atreanic, esanecusi gueizgeo; echueben bere Alaba Eguexatu-
eta gulosoai, eta ordiyei abisue, eta escarmentue echueusen

MAN
T73

M-44510
R-45577

HAN
873

FUNDACION
SANCHO EL SABIO
FUNDAZIOA

✝

Laguparren Viciyo Capitala da Ira, edo enojetea. Eta au

Eta Veti pecatu, Verte Viciyo Capitalac legues, bada baçuitan da Virtutea enojetea, usemic Justiciye, eta erazoeas conforme Venparen apetitue, Venganzaia, conservetaco, eta ofenditaco Justiciye comune emat Vengatzaco, eta castiguetaco delituac, eta reprenditaco Viciyoac fin onetaraco Ira edo enojetea, usego da Virtutea, eta ez Viciyoa, ira onelango partic Verba esrunaben David Profetac, esan ebenean Irascimini, et nolite peccare, separatio au enojatea ez igoutedazac erazoncoas Veti eta pecatu, Vaye ur estendadau errazoneanic, Zada Viciyoa, eta aude Venparen apetitu desordenadu bat Verepenexor da pecatu mortala, separatoda desectea onduktam de Venparen Ira eta da Canibeden Contra, eta Justiciyen Contra, uenbateque de nivala, estanguenean Vere enojaclapas, advertencie perfectoa, edo desectapen fause dunpueas, danean lerearedo chiquire, dan Llotberen Colezagas legues turetuez ta Vlazatene edo ultatam edo esatea injurie edo Verba injuriosoctea, Viciyo Capitalonec dan legues Verte pecatu besuen bezala dauques ainbat Viciyo, de Indigneciñoea, errendimintuco Sto. Thomasec, eta dire: Indignecinoa, erendimintuco duriocan Sto. Thomasec, eta dire: Indignecinoa, ereta avexracunsac, In purtasune, Verba injuriosoac, Clamoua, eta avexracunsac, In dignecinoea da barrueteo Ira, seine paticesin ecusidaben batec â persona seine par dapoan endignenac, aertsuso Verbaric ein guxe, regularmente da pecatu veniala, Vaye bada polscandalua, usen poda pecata mortala, eseguinic cause errazonableapas, entendimin tuco pusitutasune da blasartean, ofendiduxic dapoanac, pensetea Vengetaco medisoac, eta onetaraco ecatten ditusen legues popoza pau se, eta pensamintu arropantzac, dese

~~Cho~~ ontendimentuco guitontasuna, Clamorea da lomismo, seinde
quedari eztea, Verba eztea Colereagas, eta Contrextu bagaric, suce
dita dan legues, ortero Coleran saxturic Verba eztendaudena Zu
orrelango Verbe ecte modu desordenaduai gueiyeztendeuso. Jesu
christoc Evangelizoan. Leacha. seinden injuriyetan proximue Ver
ba ecte modu enojaduyaz yoyas. Verba injuriosoac esaten baditu San
Porcoen Contra dire blasfemiyac: proximuen Contra bada Contumeliye
eta ermen encarnetan dire maldiciñoeac, dinoean legues S.n Grego
rioc. Iracundus aliquando, in Zaculum maledictionis linguam
Vertit. aserracuntea, eta, enojaaldiyas Zpuerzaiten danean obra
cos Venganzara, sucediten dan legues, Eldraten dizeanean obra
orac ancaleri ulletaric aparretara, eta guisonaluque dilgue
oneac, Zra, edo aserratasunen semeoc gustiac dire pecatu mor
talac euzes faltau esic, advertenciaze edo consentimentu osoa
edo es isenio gause gravea, separatic semeac dire naturaleza ba
tecoa Vere Amagas, eta isemie, Zra, edo aserratasune pecatu
mortala preciso Zienpo dire bere semeac. O se generaciño
malvadua au! oneqatic bai esanguiñaiela: generatio prava, et
adultera. generaciño malvadu, eta adulteroa, separatic adulte
rauric errazoea pasiño madaxiguetuonec acarzeetan ditus
efectu gustis desigac, eta ocasionau Castigu Crualac. Zra mor
tiferum Virus: esanaben, Cañanoc: Zra da veneno mortala
enojaduric, edo irritaturic dagoanac comparetan ditus Ezequiel
Profeteac osoacas, separatic enojaduric dagoana, da osoa legues, es
teuso iñori parquetan osoa legues, gustiyez cometitan deuse
quas lupi rapientes predam, bai dire oso errabioso, ostuzic, eta soro
ac legues, bada euren Colereagas, ediños! nesquriñac palsaten daude
amistadedeac, desterradu baguea despreciyadu sabidunye, eta gus

Contraria Contrariis Curantur, pacenciaze jra en Contrapati-
enciâ Vobis necessaria est, ut Voluntatem Dei facientes reportetis
promissionem. Vepuiretu dates, dnō Apostoloac; selan beardogun
eguiñ paciencije eguinic Jangoicoen Vorondatea alcanzaudegu u
Promet Caruco gloriya, ceustiyen datepresisoa pacenciya, ertadi p ene
ro pustican. bañe escuetarinez eranquiac, eseneguin deudela pueize
euzen condiciñoe, edo naturel deunpuecoac Jangoico ac emonce
deunsengaas. eshicsapon, eshicsapon e etan ētor eten natu
rel deunpueco, escondiñoe deunpueco. fecit Deus hominem rectum
seuze bonondate, edo libertadeon deun ecchiric alan onerzaco, seun
deunpuerzaco, seuze escundapo on esatea, edo es esatea. Congue
deunpuerzo eiten badon: baraa Soberviyoa, altibue, de hones-
deunpuerzo eiten badon: baraa soberviyoa, eguin saturela
[illegible], edo avarintue eta Jangoicoac eguin saturela
co orlangoa, espada seue oneedoruleco sigundu seuze apetitu
ai eta errorules imintu duze, hemue seuze pasiñoeai, eta in
clinaciñoeai; Cuidadu Christiñueac Inpazuonepai, se [illegible] auze
lengue escuseu Vera pecatuiē esaxxuicezue Jangoicoac emon
deusen naturaleri eta au esatea de blasfemiñe;
Zerta baseue dnoē nixethatopue diza andic, pobrezea, etaonenpac
neza Canpoac andic eta estapo pustireco pacenciije. Zadauet, dize
ala Carpoe andiça, ascoen pobrezea andiye. baye ez pacencija
cai, eta maldiçiñoeacas erremadiyoten du acaso edo ze bere? ese
bere, es pada paldu ares; ensun eguin ser dizaoun S.r Agustin
nec Intelligat homo medicum esse Deum, et tribulationem
medicamentum esse ad Salutem non penam ad damnationem. En-
tendidu bequi pusonac dnō Santuec, se Jangoicoa dala Medicuea, eta
trabajue dala medicinea osasunerzaco, es penea condenaciñoerzaco,
trabajue dala medicinea osasunerzaco, es penea condenaciñoerzaco, Jangoicoac emone
eguine Zaluzan medicinoneaco, Jangoicoac emone

queretan satara. Senartandoris escatutenbaseza Sanporcoari baze
ertenquensuten suzeboiendatea cotico, espadi proseputan daue
Curacupas Medicu onalegue, O materia oragune, non audit Medicus
ad Voluntatem, sed audit ad sanitatem. Pacenciye Vada beada eta
Cuidado mesoretegpas arima, eta alan gach quichiorrodire gor
pusendat; noli facere mala et non te offenderent. diño David jaunac.
Pecatuac dire gueure trabajuen Causa, orjoas Campure pecatuac
Confesiñoe ona dala mediante, artuborri Viste barrije ona, eta
Santua seinec Zamporteatan desimatu meraeg etagorpuera ac
eta enquitaco paciencije beardosu consideradu, Sanporcoen esurie
datosala seure trabaju gustic arisinjustoa, Zuzurijac, pairac, Contume
lijac eta beste edosein mortifiquesiñoe penero, alan aseguratan dau
Amos Profetac, Erit malum in Civitate quod non fecerit Deus?
orjoda afucciñoe, eta trabajureanbat, esatorrena Sanporcoen es
Curcearen? gause ciquie da, eta apoala [redacted]
Vereris Sarpraia
[redacted] e S.ta Man obispoen vitisan contatan dau
Veragas Conversaciñoea euquiceben demporan esebala viños ecesi
Errosaduriq eta Auste, espada beti baque andijas, eta alegrijepas
eta consistitean eben, sepaitic sucediten Zaian gustije, arsaiten eben
Sanporcoen esurie bilduelegorus, eta alan euquitean eben pacenci
ja, eta onetarie remitetan eusen a baque andijac, eta alegrije
guire dosu christiñeu por de bioseam ira, edo enoque, ala guire dosu
Vencidu? oure bado su Vencidu Veardau esen ira, eta enoso
Santuegas bere Contra Damu andibetegas ofendidurie daugusule
Co Cemuco Errezeque bacosoa; aconda saites Jesuchristo euquieben
paciencije bere pasiñoean, eta bere paciencipean de partis escatu de
gauon enmendaispe paciencije guera enospuen contra, eta Zo
mueaguiyesco ofendidu dogulata. bai christiñeue eldu saites Christo
en oiñetara, eta esan gouaiu: Neure
Jesuchristo. V.

tire conturbatan dau: fugiamus iram quae rationem sofocat, amicitias rumpit
&c.ª eta inquietau eta erpuecitandarazi bere ensaiadoas Sepause on Za-
so leguiquiyo? ezan beigu bere experienziyeas David Erreguec: Verba
equiten dau Davidec, aixedu edo enojaturic dagoan persona baten, eta dino
turbatus est à furore oculus meus: turbatus est facies; nere entendimentuco
beguiye, dino Ipor, turbeda [illegible] edo enojeteagas, eta ser seguidusen one-
taric? bezac dino: inveteravi inter omnes inimicos meos: scilicet, Vitia, et
Demones, et malos homines. Ala equin ninsen neure etsaiyen artean.
esposontandau [illegible] equin nenduen inimicoa [illegible]
ritu malignicas urteancotaraco; Sepaitic aixeduic, edo enojaduzen
eten dau lipa andiyo Demonioagaz, balta piztic dira Iracundia
eta Sobervi[illegible]: eta piztion edo hembra Deabruegas ernaic dagoana
gas eta etten direanacas: Sanac bere amistedean. Ser espera du
al leique? Se erremediyo euqui al leique onec? espada lenengo
cunbedue [illegible] madariquetue, estago erremediuric
arean; espada equinen [illegible] Iracundia
reona dechatadu [illegible] Sn Agustinec, baquisu Nondacoen
ren Visiyea Iracundiac, pecatuaic; pecatuze Viciureanic Vicioa
Sepaitic Ira, edo enojureanic dator Vengansea, errencorreanic
Iloa, seinden ira [illegible] dagoana Viorean, onetaric dator
erioiea, obras esarzen, borondate, onetaric Contumeliyac, one-
taric quensatea famea, honrea, sospechac, injuriyac, eta mur mura-
ciñoeac, chismeac, eta desañerzac, seinsuc diraean piztic etsaiguic
[illegible] Demoniñoen obrac: quae sunt opera carnis, et Diaboli, dino
Santuac; ematen deu cula claru entenditan, selan dagoan ernaic
Deabrueagas Iracundiac, eta amistede Sanna berapas: inveteravi in-
ter omnes inimicos meos. ha Iracundia desventuradue! eta equiye
Sn Agustinic diraosune? ertiraosu seure Viotean Zasaite Lasuna
eta equiye Gimsona, eta equiye Endrea, seure ira, edo aserre

terunegas, gustiye da Lumerea, gustiye aserracurrea, esec ertenua
gurtuzio emaiten guztic, enfadatan zaitu, da ertana gustiye seu
re apetitu dertenpladuac conforme, gustiye aborrecitan dot, u
acabadu ezpaitu, sucentendetan guisena seure zaz edo aserraaldiac
ontadosile aurmerezeunic Espiritu Santua, esan daben legez S.
Pedro Damianoc: per iram certe Spiritus Sanctus ab anima
excluditur. acabeta su entendetan Andrea, seure ira da Cole
reapaz Sarcala Deun pago ...
eta oba leuquela ... zen Animelijas seir ...
Sapues; melius est habitare in terra deserta, quam cum muliere
re rixosa, et iracunda. Espiritu Santua ... eta alan bere
...
enganaduco sara ...
coen Judicijoza, ... Sara ... Judicijocoa, ...
Christoc ego autem dico quod omnis qui irascitur fratri suo
Reus erit Judicio. Eta baquisu ...
an, eta ...
eben mihi Vindictam, et ego retribuam; ...
tan dot Venganza, baquisu ...
ne ... iracundia ... contra ... iram Domini
portabo quoniam peccavi ei: ...
... Contra ...
ofendidu neuduen ...
an ... seure Confusiñoca, ... eta ...
ye, ... Infernuen, ...
... seure Contra. Quis mihi hoc tribuat ut in Inferno protegas me et abscondas me donec pertranse-
...

5

at furor tuus, gaten oben Zguera Job Santua. eta non dan Job?
guison bat Justoa, ãen sufridue, eta bacosoa, se da paciencijeco
exemplaxa, bada Job isenic ãen sofridue, secuguiaxxen trabaju
aico esausen inorendun, es maldiciñoebat, es Juxamentobat, es
Verbadeunguebat: In omnibus his non pecavit labijs suis Job, bada Job
isenic paciencijeco exemplaxa Depoan Zguera, consideradusic Juez
Dibinuen asercatzune descetan ebela gogoa Infernuen ertaldusic
es ecartaxxen Juez Sobexanuen ira, edo enojue; sex eimpo dosa
suc guison soberbijoa? Sex isenpoda sapes Andra, Iracunda
paciencije bacoa, se ertipo suxea lepuesco enojuxic, nonest ira super
ira mulieris, Sex eimpodosu esan gouden eldutem sarcanean Jan
goicoen Judicijora, eta dacusunean Juez Dibine aserra? Ladu ona
Juxedoxea, blasfemoa; Su, seinec edosein enfadugues, edoseimpameo au
tic Lantensaxcaria Colexan, esantendosusela Sealmandebate Lepues
Juxementoac, maldijideac, selan orpotuxa, Jangoicoen Tribunale
an ecusixic Juez Dibinuen arpegue eusfaduxic? eta su Andrea
esantana Job paciencijan espada paciencijen pruebea seure Senarxen
sat, Joben Emasteaglepues; Su oxdu pustean aserratuten saxana
eta maldecitan Saposana seure Cuijadu Cuijede, edo seure humeac
eta ertxanuei sex isenpodas ijpues ordun? Job esebenofendidu, esbe
re Mihegaz, alanpo bilduxxe senguen, eta Zguera Depoan: suc dau
quesunek sexpienteen Mihe, es balarxie maldiciandeacas, espada Vere
seure murmuracinoeamadeunguetuacas, Zeinsugues dempora baten
heriduten dosu seure arimea, proximuena ensutendagoena eta
ausentean farrea, suc seinec guztis padic murmuxatandosure, echa
tune eta potan seure Moreanic es Escondue, es Doncellea, &a. Caxpu
egunde guirinean seure ira sinpaciencijaxe, maldicinoe &a. sex exan
supodeusesu Quid faciam (esat

eben Jobi Cum surrexerit ad Judicandum Deus, et cum quæsierit
quid respondebo illi?

Eta selan Veñaidura dopre ecu Vicio Capitalau, erremediuric
arco emaiten deude Sarritu enfermadade onen Contra; da errime
diyo orra consideratea porquesco osasunari eitenditusen dañuc;
estiñot orain azurrezari baba onec dire esanesin leisean guatre
diñodas bacarric porquesco diño San Gregues S.n Gregorenec. Era
edo enosuic, diño S.n Gregorenec, eitendusela [illegible] Corpusen osa
sunari dañuc laburtzendabela Visisea, Guensatendabela ar
pegarico Colorea, imurtenditusela Colequiric mudeuric Colorea
Vindereala Sorrequi baparic, Continuam. teco Ynguetudeacas enferme
dadeascoen eta accidente erreperttiñuen causeadala, eta ascori
quensatendeuso bisisea derreperte, onen Exemplotic asco dago.
Mathias Ungriyeco Erreguea partic ieidutendu, egonic Mai
ñean escatuebesala Zeobasuc Zateco, esanzun ensun Errejadue ese
poala arean, eta eseusesan legoures ecarri, Verac derrecetan setzin le
pues aen Colera andin Zarrisen, se emoneusen Apopleritatec, sei
netaric ilsen lauter. Vincellao, Boemiyeco Erreguen Sito
urjan Contetan da, otendosu ebela guisonbatec bestebat, onec purra
ilsen eben artu Venganzea, eta aen moduten aserratusen Vere enosuiyas
se emoneusen Paralisis fuerte batec seinecbester il eben Vereb
ziyoen Venganzea executeu beno lenago. Oñe Christiñeuec, ascori guensai
tendeuso osasuna, eta Visisea; segatic da Veneno mortal bat aserre
tan dabena Viosa, gas chiguarregoa diño, S.n Chrisostomoc isengo li
sateguela enguiten Viosean Viborabat, seinde enguitea ira, Erren
Corea: Satius est Viperam in Corde tuo latere quam iram, et Ran
corem. Erremediuric orenada Vicio onen Contra paciencie
sein den Virtute Contrariyoa, das S.n Gregoriyoen Sentenciye

MAN
873

M- 44505
R- 45572
HAN
873

5

Irugarren Mandamentuecda Domecac, eta Jaiac Santifiquetea =

Irugarrense aguinduten dire Mandamentu onetan lelengoa mesa osoa ensutea, bigarrena es bearric egintea, Irugarrena, pecatuen garracinosca iscatu tea, eta atenditea Eleresiac decogausac. beardaen sun mesa, osoa, eta alan faltetea nobere errus meseen irugarren garterea da pecatu mortala ofertoriyoan Sarsatten danac nobere errus, baye faltetea Epistola guino, edo Evangeliyo guinos Irengoda pecatu Veniala, Mesan bearda egon atencinoecagas, eta erreverenciyegas, eta alan ei-ten daude pecatu Mandamentu orren Contra, mesan diverterric dagosanac, edo verbas edo lo atencinoe bagaric pensetan beste munduco gause-tan; baye etorriarren pensamentu impertinen-teren bat asue, eitenbada diligenciye quensaiteco esta isengo pecatu eta esta faltetan mandamentu onetan. Zocoan Saztendanac, Lo echitten da-nac, eta Viageren bat arlaiten dabenac, esautusic mesea faltetaco geligrue eitendau pecatu mortala guero mesa ensun balegui bere; baye prudente mente pensetan dabenac alcanzauco dabela es

alcanzadu arren, esta eitten pecaturic. Mandasaiñec, eta Urapeac daunguesanac, Cuidadu mesea gas, mesea ponible isenic lelengo ensun Urapea an beñe, eta alan onpoda bigmaciye guichijoo eta felicidadea Urapetan.

Daungue obliguetiñoea mesa osoa ensuteco Uso de Erraroaza Eldu asquero Impedimentuaric estau guenac; baye badaungue Impedimentuaren bat edo gasonic egonic, edo asistitan dausenac, peligruen enguruxic bacarric echixic, onec estaude pecaturic eiten es ensunarren, eta aen puichi estaude pecaturic einpo ser chiquirrec daunguesan Amac Escean guexatuarren, Inguietauco badaude elesan Sacerdotea eta bestemesa ensuten dagosanac es padaunguemoduxic seiñec baparic Joateco

Eitendaude pecatu mandamentu onen Contra necesidade baparic bear eitendaudenac Jaungoicoan aniztan; baye bada bear eitea necesidadeagas, edo licenciyeagas esta isengo pecatu

Santifiguetaco Jausiriyec bearda ensun devociñoeagas eta atenciñoeagas mesea, Consideradurie atenciñoeagas Jesu Christoen pasiñoeea, eta Estorea, S.n Juan Chrisos=

tomoz, mesa ematen ebenean, eusten ebesan Aingueruec-
Zoasala Celesoti Errevereneciye, andiyaz, Iguera Zegoiles
eta orregaitic diño: ubi Angeli contremiscunt tuendo: ? Ain-
gueruec iguera dagosan lecuan, posible da iñor egotea barrecaz
Es Solam.te Eguasen egunetan baite bere arte
egunetan Aldaguinac ensun beguiu mesea
Aregaitic esin leiguea Jaunzoicooni gueiyago
agradatan Zacan gausiric, esverearimendat
provechu andiagocoric, baye bear dau eingui entenso
diduric, selan, esan eben Aite Santu Alejandrol
Zelengoac, Mesea isenic gausaric andiyeena
eta excelenteena isendanic, eta dago arral Munduan
in, alan escatuten dau devociñoe andiye, eta
Errevereneciye ensuten daudenetan, eta Celebretan
daudenetan. eta Dinintue gaisu asistitan badozu
beratara devociñoeagaz, isengo sara dichosoa
Mundu onetan, eta bestean, S.n Agustiniec diño
Aingueruec contetan ditusela mesa ensuten
doasenen pausuac, eredinsat guerarata arean
premiñoa bagaric; S.n Bernardoc diño, gueiyago
merecitan dabela, mesa ensuten dabenac (entendatan da

graciyan egonic Segaótic pecatuin egonic estago merecimintuzic) seinde Visitauzic Jerusalengo Lecu Santuac. Sn. Lorenzo Justinianoc diño mezan emaaten dala Jangoicoari honrea, An- guenuei alegriye, Desterradvei Cerue, Religiñoe- ari Cultue, Gentilei fedea, Munduari Consuelue Christiñuei Contentue, Erriyei uniñoea, eta Virtu- teari firmezea, ensin da ofrendaric precioso- ena, Santuena, eta Excelenteena Aite eternoari egun al leiyona, Segaotic mezan ofrecitan Zaco bere Seme Santisimu quison eguinsanari, Sein ofrecidu San guguetic Curzean. Exemploric asco dago Confirmetaco au doctrine. quistiyeu Contetan dau S.n Antonino de florenciac Adisqui De bic urtencudela Eguseri egun beten Cazan, ba- ta mesaEnsunic, eta bertea mesa Ensun bagaric altzausen tempestade andibat Zausisen Erraayo bat eta ileben mesaensun bagaric urten ebena; berte- ac ensun eberan quedar baric asean esaten eudela heridu eguisu, heridu eguisu, eta Berlan ensun eben Berte Voz bat Seinec Siñoean esin dot, esindot ensun dabelaco, Verbum Caro factum est, entendin-

ric mesa ensun ebelaco, alan daqui Jaungoicoac
favorecitan mesa ensuten dauden Deboloac, eta Cas-
tiguetan falletan daudenac becataro ausirie
Egusenisec.
Eta Sarr esan geudogu ausiten dituesanac paatric
bean egüinic eunetan? S.n Vicente ferrer diñoe-
na: expatione die i ferti Venit omne malum. eta ser
antic y
profanetan daudesarlac Zocoacas, danzacas, Vanide
deacas, eta orterranseco pecatuucas? â Jangoicoa!
se errelasaciñoe andiye dacusguin dempora onetan!
Assumptu onec escatuuten dau es sermoe bat bacarric
espada asco, eta S.n Juan Chrisortomoen Zeloa Erre
prendetaco, derechat se Errirenbasiuton Egusexi
Egunean aplacau bearrean Jangoicoa obra onacas
gueiyego irritetan daude, bada ofenditan daude, az-
gueiyego Irritetan daude, segaitic bearguinec Oficia-
le gustin beno gueiyego, segaitic bearguinec Oficia-
leac, Serbiteac ocupedu dabenac arte gustiye bear-
rean, apenas euqui isengodau pensamentu elun-
guebat gause graveari, Egusexi Egunean mesabat
Carraca ensun daganeco dempora empleetan daude
basuc Zocoan, seinetan (diñoean Egues S.n Ambrosioc)
erreinetan dau Engañuic, falsiyec, embidiyec, eta Codici-

rez; Zeroan, seinetan verba euten dana da, portije falsotestimoniñoac, Juramentoac; Zeroan seinetan galsaiten dan hazindea, honrea, fama ona, destruidu esea, hurneac eta hemartea; eta euren [illegible] bear leu-queria gaztarzac dunpuera; beste basuc entretenitan dire danza deshonestai provocatiburtan, sein-tzen diversiñoen pretestoagaz; guexatuten da honestidadea ultrajaduric, eta Jaungoicoa ofendiduric. ã danzac! danzac! ensurreguiusu sendiñoean S.n Efrenec: ubi Chorae, ibi virorum tenebrae, mulierum perditio, Angelorum tristitia, Diabolo festum. Danzac dire, diño Santuac, Guisonen Isutasune, hembraen galsaiyea Anguieruen tristezea, eta Deabruen fiestea. Noc pensetan dosu introducidu eguiñela danzac? Santurenbatec? ez. espada Lucifer zec, Ilbraseta-co animac eta gorpusec deshonestidadetan, eta gordetan dire eguseri eguneraco. ã se eguseriyec profanetan daudesan, selan Jangoicoa imintan dauden empadurnic! onelan eguseriyec empleetan dituesanac, partic guisetan da Jaungoicoa aserre esaniac Ezequiel profetan aobs: Sabbata mea violaverunt vehementer. eta orrepartic esanten deuse Semaiñe

Jaungoicoac Vere Castigu gogorrena, et Comminatus sum
et effunderem furorem meum super eos, et implerem iram
meam in eis, eta erresgui euquidaude onelangoac
Jangoicoen Castigu gogorren bildurre, segaitic
onec guztiagoceuse obedecidu Demoniñoari, seinec
darabilan danzetara, sees Jangoicoari seinec
aguinduten deusen apartaditeala danza des-
honestuetaric, seinsaten ofendituten dauden
gravemente onelangoai ermendatuten espadirre
Zasoco Zate, Job Santuec diñoena, ducunt in bonis dies
suos, et in puncto ad inferna descendunt, Igaraten dau-
des egunec alegremente eta guichien pensetan dauden-
nean Zasoten dire instante baten Infernure; Atan
sucedidusen Escribeten (Segun Contetan daben Disci-
pulue) Guison, da hembra egosan danzetan, eta Cante-
tan egusen egun beten acostumbreta euden legues
bertea ascotan, eta abisedu ebesan Abade Maisuec echile-
guiyoela danzeari, eseusen echiguire, bada bertan Zoan-
treean ara Demoniño asco guisonen eta hembreen figu-
ran, merclaustean danzan, eta nos ondoen danzotan
egosan, idiquisen Luzre, eta tragadu ebesan Infernuec
direanac

MAN
873

[illegible]

HAN
873

H- 44508
R- 45578

Lelengo Mandamentu Jangoicoen Leguecoada amaduttea beza gause gustijes ganean

P. Noc ametandau Jangoicoa? Vere mandamentuc gordetan ditusenac. Ser da ametea Jangoicoa gause gustijes ganean? Daguire iseitea leenago galdu gause gustijec Jangoicoa ofendidu beño. Onec mandamentu onec aguindutendau Credoco lelengo articuluac trecartendeusune, lelengo articulu onec tan diaosqu, ser merectan daben Jangoicoac, eta mandamentu onetan aguinduten deusca eguin daiguile bere eguine bana dalaco. Diño lelengo Credoco articuluc: Jangoicoa dala Aite gustis Poderosoa Ceruen, eta lurren Criyedorea. Diño lelengo Mandamentuac, Sec alangoa dala Sinistuten badoge orec Jaunori, Serbidu eguinsu alangoa dalaco, adoradu eguinsu, honrradu eguinsu dalaco alango Jaune eta Aite, declaradu daiguin au nei yego; Suc Confesetan dosu Jaunecu dala Seure Jangoicoa eta Vere ebai Seure Aite, es bacarric Criyedusendoselaco, es padavere (mesede andiyagoagas, eta graciegaz) Vere Seme naturele Jesuchristoen merecimentuc Grotic adoptadu sendoselaco bautismuan Vere Semesat, eta anemoneusun Semeen Espiritue, eta

Ytoia, orrereanic dator obliguecinoea ametaco Aite co
rrescoa legues ainbet queriyego dalaco Aiteric onen
Aite quertisen artean, seure bioz gustigaz eta inder
guztiacaz bada gustiye izen oda merecetandaben
beño guichiyago; orain bada confesetan dozun legue
dala Aite, siniste ten badozu dala gustis Poderosoa
beradozu imini beragan seure Confianza gustiye
ãen firmezaz andiagaz, se mundu onetaco trabasu, eta
estuctanen gustietan, eta seimbet isigo ecusten dozu
sen proximuen ateac seure erremediuraco, orde
ini siñistu egui su, berac imonten sateusela afliccinoe
orretan, es Cauda legues, ezpada misericordiosoa
legues, imintenda atur necesidadean beragana acu
dtaco, eta topetaco erremediyoa, seimbe beragan aur
quetuten da, euqui equisu Confianza osoa beraga
Aite onalegues dauquela borondate ona, eta aux
rea su erremedietaco; esaten eben David Erre
geteac: Jangoicoa da neure arguiye eta osasune
noen bildurre euquico dot? Jangoicoa da neure bi
sen defensorea, nori euquico deusat bildurre? ba
Jangoicoac gobernetan banau echat eser faltaco
Confesetan badozu dala Jangoicoa seure
Aite, acudidu equisu beragana. Seme isen

goda, Egonic afligiduric, eta esantu arguiero Dala bere Aita ona, amorosoa, eta poderosoa, acudi ducoetsabena beragana escatuten Socorrue? Christiñeu acudetan estabenac, eta Jangoicoagan Confiensea imenten estabenac bere trabaju guztitan bere egas diñoena, uguettuten dau obratas.

Sufrietuten badosu eta confesetan badosu Zeure Aitearat, beragaric datosan castiguric, errecibi duegusus humildedeagas, eta paciencijegas. Aita esteaic datosana legues, nun esten deusesu le azoteari; Segaitic (Apostoluac diñoean legues) Se Seme dago bere Aitac gaitic Castiguric artu bagaric? Euqui egusu gause Ciertuzet, Se Sucedietan Jasun guztije naidela favorablea nai contra, Zatorsule Aitaonen escutic guijeu-uc; orregaitic conveniatan da conformetea guztia bere borondatean, Sinistuaic firmemente dau-quesala Contauric deicebuaco ulle guiñocoac bada gause guztijen Cuijedonea Convenatanda bera alabetea, eta graciyac emattea Cuijedu-etesan gause guzticatti, bada guztije da

berea; eta emoneusun gustije de gracije bere bonda-
deagaitic, eta alan bere eseuquë iguerabean egunic
es orduric emon bagaric graciyac bere escutic
errecibidu dousen beneficijoac gaitic.

Gueijego conferetan badosuteure Arrerat
Conventan dasi Semeonalagues) es desetta berte gau-
sexic, seinde bere glorije, eta honrrea; eta euqui pena
eta damue bihotzic adinebeste ofensa bere Contra
eguitendireanac, beandosu amadu bera gauje guztie
beño, gueijego, harindeabeno gueijego humeac,
eta emarteabeno, honrrea, eta biserea beno gueijego
eta ofendidu beno leenago gustije beandosu galdu
sepaitic estase oguseric Sanpoicoabeno estimecinde
andipocoric, Besac baliyoban munduco ondasun
gustic beno gueijego; estimetan daudenac bes-
tegaune Saronpoicoabeno gueijego isengo dire euren
moduin Judijoen tribuecoac, seinsuc imini eius-
nean aurreti Barrabas, eta Christo, escogidu
euden Barrabas;

Eteendaude pecatu Mandamentu
onen Contra sinistu, eta adoretan dituesanac Idolo, eta
Sanpoico falsoac, aupecatuen (segun dinoean Salomo-
nec da gustitan andijeena, gustijen principijoa, eta

5 Causea, aude Gentilen Ydolatriye.

Veste Ydolatriye generobat dago Cristinoaen ar-
tean, aude, es confesaduarraen berbeagas, eta es sinistu-
arraen entendimentuegas Veste Jangoicoaic Eguiyen-
beño, obracas eracusten daude, Jangoicoari bacarric
sor jacan estimacinoea, emoten deutsela Munduco
gausai; eta alan ametan daudes, servitan daudes
daugue esperanzea eurotan eta euracas alegretan
dire: alan eiten dau Avariantac ondasunecas, eta
diruacas. Ambiciosoac honrreagas: deshonestuac
gustuegas; eta Vasuetan Emastea senarragas, eta
Senarrac Emasteagas. Onec gustiac dire Ydolatra
Espiritualac; eta alan Avarientuari deitzen deutso
Apostoluac Ydolatrea, alan ametan dabelaco dirue
Jangoicoalegues, eta dauquela bildur guei yego sein
galdu deguian, eta Venatan dauquelaco eurenari bere
esperanzea alegriye, eta Contentue, eta Vere onda-
sunec aumentetaraen eiten daude gueiyego Jan
goicoa gaitic beño: eta Avarientue gaitic diñoda-
na, diñot, Andra demasiye onegas ametan da-
benagaitic Vere Venarra, eta humeac, bada aen
dago feliçidade andigoa ametan demasiyegas, (esenarraen
[redacted] ametea bere moderacinoeagas) eseinde amete

an amore itsutu edo Jangoicoen ofensaco gapas, onec
Za xemondetan pecadorea, baye beste amoreac exe
Chiniic estala pecatu, amadu arren demasiyegas Mun
derecho dagoala Jeguru, eta da aengenerala
Jain au Idolatriyeu, se esactuarren dala bate
bacarric Jangoico eguiyescoa, eta osterantsecogau-
se gustiye dala engañue eta falsiye, alan bere edo-
retan ditues mundoco gausac, Za euren desenden
ciyen Vanidadea, euren ondasunec, euren honraren
deseoac, euren oficiyoen ambiciñoea, euren gustu ede
ordenadu ic, Lmintendauda ala euren borondateac
eta aficiñoea, basuc gause gustionetan, eta be-
te basuc en parte, Vor isenic Jangoicoari baca-
rric au amoreari, eta borondate, eta afecto
gustiye, dabis embeleuauric, mundu onetaco gau-
setan baile goan leguez euretan descansu, eta diche gusti-
ye, seinbacarric espetandan Jangoicoa gan:
onelango Christiñauec Consideradu balegui ye en
do se ventagas dagoan escribiduric Jangoicoen legue-
co lelengo Mandamentue, reconociduco leuque diacea
la Idolatrac, badadirasu lelengo Mandamentuic
amadu daguile Jangoicoa gause gustic beño guei ye go
ac ametan da Jangoicoa gause gustio beño guei yego

7
gustiye galsaiten dabenac, es ofenditaren Jangoicoa
baye alcontrario estendaude esandoguen Christiñen
Idolatrac, munduco gausac gaitic galsaitenguande
Jangoicoa, ofenditandaudela gravaro; baye au
Isenic alanequiye preguntetan baudeuse ou one-
Jangoicoa eta ametandauden Jangoicoa gause gus-
tiyes ganean, esansoten daude Seguridades, Confesiñoyas eta gai
por cierto; entendiuben gaitic Jendan ametea gause
gustiyes ganean, pensotandaude se Sinistutea dala
ona Justoa, poderosoa, misericordiosoa, eta logoiyescoa
dala ametea gause gustiyes ganean, eta estaude bequi-
retuten desdichadoic, conocimentuoregas, eta edeonegas
estaudela emaiten esex euren esexic, eta esex emai-
ten badaude da imaginaciñoea, eta es biona; oneec dire
Christiñen falsoac, seinsuc gaitic diño ean Apostoluic
Verbeagas confesetan daudela, eta obracas uquetu; qui
dicunt se nosse Deum, factis autem negant. bada eta gorde
tan Mandamintueu esautuiteagas Jangoicoac mere-
cetandabela amadu iseitea gause gustiyes ganean, bea
da cracasi auamonea obracas, desuerte se ofrecidubale-
di galsaitea gauserean bat, seinasco ametan dogun
edo gause gustiq, edo galsaitea Jangoicoa, gustic bearde
gaz galdu, eta es ofendidu Jangoicoa euren gaitic, galdu
bidi bisisea, galdu bidi honrrea, galdu bites ondasu

nac, galdubidu gustiye, eta esebidi ofendidu Jangoicoa eta au isengoda amaduteca gausegustiyeganean alan cumplitaco mandamentu onegas, da preciso Ceruco Socorrue, dan legues gueure inclecinoea gustiye deungueza, eta emaiten deusuen legues gueure arri neco Arerisoac guerra andiye; baye orregaitic escaze disculpetan onegas, antes cuidedu andigoa bear dogu imini considerauric gueure inclineci-ñoe deungac sein Venidugariyesan, bada ac-loa fenetan daben bisen facil eta gordetea Manda-mentuac, bada aguinduten dau Amore andigagaz me gorcoapascoa, dauguegusen motivuc bere Ame tasco dire andic, andic dire merezedeilordensegu-bac; ceotea Munduan aen guichi ametan dauden nac, da Causea direalaco guichi consideretan nac, selan aficiona-dituenanac Jangoicoen obrac, selan aficiona-duco da eta enamoraduco da Jangoicoagas, es tabenac consideretan bere ederatasune, bere po-derigoa, bondadea, misericordiye, vere atributu Dibinuc seedan beragan, eta guiyuelco selangoa dan, entendidu leigen legues Errecibiduric dauguegu-sen Meredeacas? 2 Munduonen consideracinoea eta obra naturalena ascori serbidu beusen estime-ciñoca andiye Jangoicoena eguiteco, seinbet poderosoagoa isengoda vere obra sobrenaturalen

eta
Consideraciñoca Vere graciye fedeac irecarten de uscunena? Sarrisenpoda consideretca Janpoico Guison egunne? Visi iseitea, tratetea, converseteá edo Venbaeitea guisonai, irecartea Cerucobidea, euren Ignorancíyetaric ateretea, eta erroretaric, osatutea eiren pasoetaric, ileitea Curze baten libretarren Demoniñoen podereiyoeric, Janpoico en graciyan irmintea, Ceruraco herederric lepotea; Emondaijoula gurtiyoi berac Jaun gurtis goderozoac arpuiye esautuiteco, consideretaco oneg fineza gurtiyoc, alan reconoiduric amadu daipunset gause gurtiyes ganean, alan Cundsiduric eausidaipunset guero Ceruco glorián. Amen: ad quam &c.

MAN
873

M-44512
R-45579

HAN
873

SANCHO EL SABIO
FUNDACIÓN

+

Avariciye da ondasunen apetitu desordenadubet, eta da modu bitecoa; bata da, decreetea, edo quensaitea besteena, Zadala engañuyas, trampa, edo lapurrerijacas; beste avariciye da, es guxe isertea iñorsesen ortu; baye euguitea aficiñoe lar ondasunetara imuniric bioz gustiye ondasuneza. onetaric lelengo avariciye da pecatu mortala. Vigarrena bere isengoda, aficiñoe desordenadue gaitic auroten badítus Jangoicoen legeeco mandamentuac, edo elesacoac, faltetuaic christiñeuen obliguaciñoetara, eta proximue gaisco Caridadeza; lelengoa isengoda pecatu veniala, danean gauie leveа edo pisu gutchicoa, edo faltadanean Veardan advertencije pecatu mortaleraco. Vigarren avariciye da pecatu veniala, dauquenac aficiñoe lar ondasunetara eta convenenciyetara, es tabenean ausi guxe Jangoicoen leguea, eta es faltaubere Caridadera, Socorrietaco proximue, leguac obliguetan dabenean.

Dire munduco ondasunec indiferenteac alan onetaraco, seinde unguexaco, eta selan servitan daben Escallereac igorteco, eta basetaco; alan dirua, edo ondasunec ondo usetan badire, dire escallerea igorteco Ceruze; baye dauguera usetan badire servitan daude bacarric Infernure Jaisteco. Prodigalidadea, seinden avariciyen vicijo Contrarijoa da es conservetea nobere ondasunec, eta excesogas repartitea besteai; da pecatu veniala chiquirregoa avariciye bere sepaitic gutchigo apartetan da liberalidadeco Virtuteagaric. Isengoteque mortala prodigalidadea, lar partetea gaitic, ematea, eta hurneac quexatuten badire pobrezan, edo esin pagadu badoxus seme sorrac partetea gaitic excesogaz.

Avariciyen Alavac dire onec. Lelengoa da bioseco gogortasune, seinegaitic Avariciuic estauco pobreen necesidadeen erruquiric, antes tuticten datus, nuz gaizo estanguetenean ijoas pagadu; onegaitic eitendo ascotan pecatu mortala, obliguetan dabenean

Limosnea eiteco mandamentuac, eta gogortasunegaitic ecitane-
an egoiten. onetaric datos escusa, edo preteste ematen dauden
sanac Aberasac, es Uscorritaco pobreac. ponderetan daben Legoas
S.n Basilioc. Diño Avarientuac; nibere pobrearas; gause Claua
da sarcala, diño santuac; sepatieese mendiguea satisfaciztan da
tilinguebatgoas eta sure egarrige ezta guensaten Lsegogu-
tigas. estago bastante gustirec. Zan guendorus ozmac, eta esta-
go trapu sarbat pobreensat, ecusiric dabil sela billosic? estagu
elduneteque neuberatenic, ate iotten esquean? guchigo daguigu
ugeucodosun, alaes, recogidu gure sendun dizuc. dauguedas gu
meac, eta echigurredodas acomodaduric, eta sure arimea Zoan-
aiquero mundu onetaric, orgoda gustis acomodaduric? gure do-
sus gueratudiitean ditean seure umeac aberasac, eta seure ari-
meac urten dagoila pobre?

Avariciyen tiparren alarea da, Viosco Inquietudea, sein
den aplicacinoea andiye eta desordenadue batutceco ondasun asco
eta gordetaco, danoeala beti bere biosean, secentarañetan artillebat
atrabesaduric, eta betico aiye lograducodireean desectan direa-
anac, edo galdu gozetan direanac. da pecatu mortala, beragaitic
estañean Cumplitan Jangoicoen mandamentuicas edo Elesacoa
ocas. oneri Siguittan Zaco beste avariciyen alabat bere Cona
bisen deunguea, seinden Violenciye aude a fuerza obligueteo, eta
da pecatu mortala, danean Injustoa, Varoabacoa, eta gisu andicoa
gause deunguea. Vestebat dago, dana engañue, saldu erositan gause
enguandedean, edo pisuan, edo mededan, Veste avariciyen alaba
Infernebat da traiciñoea, eta da engañu perjudicialbat, batec emai-
ten dabeneen Verbea es Cumplitea; Zadala manifestauric secretoa
encargaduric egonaiquero, gordetaco eilic eta da pecatu mortala ogea
da Veretrai
pruciyagarrea, edo gisu andicoa Siguitan danean,

3

ciñoea salsaotendanean personea, Judesec saldueben legues Chris-
to, Interesagaitic.

Avariciaren Contraco Virtutea da liberalidadea, ceinegaz empleae-
tan diriean ondasunec pausu provechosoetan; liberalidadeac esetete-
co Virtutea Vearda ditus euqui Circunstanciye onec. lelengo da
esemaitea persona descoñocuei, farsanteai. Vigarrena; atribe-
arda emaiteran. Isendila proximuen provechuaco emaitendana
pausea, bada empleotan dadan viciñoan, ordetuteco, edo onezan
seco viciureanbaiten, eta emaitendana Receibitan dabeneen pro-
vechureco, es bada perjuicuraco. Irugarrena, bear dala
atendidu Cantidadean, segaitic ese es bada uco modue emaitean eta
Isengo liberalidadea, es bada prodigalidadea. Sn Ambrosio pulchra
liberalitas etiam erga pauperes tenere mensuram. Laugarren; emai-
tea isendila secretoan; Jesus. nesciat sinistra tua quid faciat Dextera
tua; bada emaitenbada, alabadu daguijensat eta Virtutea; es pa-
da pecatue. bostgarrena; emongodana, emaitea berlan; prover-
bio, qui cito dat, bis dat. Caxuasco da loguetan dan meredea luse bideagaz
eta erreguen puxuen querozengo Circunstanciye da emaitea
arpegui alegreagaz. Eclesiastico. Cap. 33. in omni dato hilarem fac Vultum
bada pana charragaz emaiteac palsaotendau merecimentue.

Da avariciye vere alavacas, pausa deurregaz ustiyen sustre-
ye, diño Apostolue. Radix omnium malorum cupiditas; fingidu-
euden Gentilec Platon sala ondasunen Jangoica, eta verbera sala
Infernutaco Jangoicoa; gauza dauque eta dirudiñe euren fabulan;
bada lomismo da desseetea isotasunegaz ondasunec, seinde dese-
tea Infernue. emen esan eben Plinio, in viscera terra opes quarimus
illa nos ad inferos agunt. topetandire ondasunec lurreren entrañe-
tan seinen ondarrean dagoan Infernue; entendu dinsat, se-
lan codiciye berac, seinec daroean bat [illegible] urregoniseen ase

an, berberac guigotan dabela bide ertesa Infernureco. Seinbat
eta Seinbat Zoan[go] Sirēn Corructara espaldeldē eugui aen oratu-
tic euren biozeco lurrean au Codicijen tustrei infernalac! Ser-
dinbeguii prueba eta Exemplar sat S[to] Matheo Apostoluac conte-
tan daben Guison parte ederijchudunac, Cap. 19. eldusen pregun-
tetan Christori: quid boni faciam, ut habeam Vitam æternam
Ser eiñ ee dot Jaune alcanzetaco Ceruco gloriaje? eranisunensen
Maiān Dibinuic: Aggoretaco dichau ondo egusus Mandamentu-
ic; ande ezequisu Adiosaric; ezequisu Abutzeriuric, ezequisu ya-
ezez ortu, ezequisu falso testimoniuric ezequi, honradu eguisus
Aita, ta Ama; eta amadu eguisu Proximua Seirae buruā legue-
ondo dago Jaune eranensen guison Garteac, erandosun guztiz-
oij ponderot, eta Cumplidu dot neure partetosunerēcanic: omnia
hæc custodivi à Juventute mea quid adhuc mihi deest. bada oraīnser
faltadot? Za prosequitan zereten Dibinu Maisuic: Si vis per-
fectus esse, vade, vende, quæ habes, et da pauperibus. gurebadosu izan
perfectoa soas, Saldu eguisu daugusune eta emonegeijesen po-
breai, Ensunebenean au Christoen aozeanic, Guison parteac,
Diño texto Sagraduac, Zoansala tristeric. abiit tristis. Christoc
escatutendeuso Seguiudeguiula, eta bolbitan deuses espaldac?
Ser isenzoda onen Causea? texto berac espliquetan dau propio-
tan dabesan Verbetan: erat enim habens multas posesiones. San
guison gurtiz aberatsa, euquesana poresiñoe asco; baye euquen berēz
iten imininio euretara se erabenVaioreric achiteco; eta ez echita-
izen ondasunac, echiezusen Seguitea Christori, eta Ceruco bideari
seinen asean ebilen leen. Ire
Se tentaciñoe terriblea dan guisonen Viotzeansat munduco ondasunec
eta conveneniciac! Desertuan tentaduteben Demonioac Jesuchristo, iru bi-
der, lelengo Gulegas. Dic ut lapides isti panes fiant: Vigarren, Vanagloriaje-
gas: Angelis suis mandavit de te; Irugarrena eta

5 quero zeppo: Avaricijepas: hæc omnia tibi, si cadens adoraberis me.
Gustitan guezatu zen Venceduric Espiritu Infernala, leusinic Demoni joac Icuparren tentacinoeapas ebela aterateu Victoriaric Christo Janic, dino texto Sagradoac, retiraduzala Demonijoa, iñes eguin ebela: tunc reliquit eum Diabolus. bada Segautic ertau fzoragon Demoni joac Vare tentaciñoeacas aurrera? Selan retiretan da? Es que Icuparrenes imini euzen guerrea ondasunecas, eta ecusirie ezin Vencidu ebela Avaricijepas, retiradu zen declaretanzala Vencidu en tentaciñoeaset, eta eracusten ebela, se Vencetan ebenac avarijeco tentaciñoea orteranseco edozin tentaciñoe Deabruena Vencidu jeo ebela.

armadurabidi christiñau, Christo en soldadu fiyela Avariciyaco tentaciñoe Icuparraxion en Contra esautu eric Vere prometimentuen Laupañue; bada ofrecetan badau Uex fiqueubat galduraxoten dau bidea Ceruco erreinue. Da guisoren Visisca laburre, Crioseadu ucoxu, bidea laburre, Ceruco bidea estue, infernucoa Vabala seinetati doiana eco ondasunec paitic: bada setaco dire aduneberte ondasun? Setaco adi neberte deseo desordenadue basarteco ondasunec bacarric serviten dau denac Carpuotaco aumea, concienciye? Ibilteco liperoapo, eta Descansu obeapas Cerucobidett Conseguiciorena da repartitea ori Carpaori lapunenattean, Socorrituric pobreac, orreic erorupo daude gero, eta presentauco deuse Jangoicoari, emondapu ijendat Ceruco premiojoa eguin euselaco aumesedeac, eta alan ondasu nec Servidu co eudenac Infernurco ondatuteco, serbidu co daude Escallerabat Ceruze Igoteco. Comparadu ebesan Christoc ondasunec Arantsacas; eta da advertiteco Aranseac Escue Arraca Saba baldutiten dabenari esteuso piquetan, espada estutuiten dabenari; selan ondasunen Aransac Zrecarten deusculc Cropereudijeconepas, selan ondasunen Aransac mortifiquetan dauden Avarintue seinec euguinic vere escuin estutue ten ditus; Vaye es liberalaz eta Caritatiruel, seinec Sabalduiten daben escue reparticaco pobreari, bada Iagapos liberalideco Virtutean, seinden ava ricijen Contrarijoa, da aenroblea au Virtuteau, emaitea liberalada

deapas, se gero adirertitan da

Vestitu eben filon Hebreoac, dauco Jangoicoac berac fundeurió Ve-
re naturalezea emaitean, bada queï jeten Zaco Jangoicoa emai
tendagoalaco, Dei natura est dare, Zeintaaren aen conforme Vere
genijo, eta naturalezeagas, Zrecasieben â maxima generosoa; Apos-
toluac diñoeana, beatius est magis dare quam accipere; felicida-
de andiyoa dala emaitea, errecibitea baño. Munduen principijoan
Erijeduaben Jangoicoac Adan munduco Errague eta Jaunsat. fa-
ciamus hominem ad Imaginem et similitudinem nostram, et presit
piscibus maris, et volatilibus Celi eta formadu esquero Munduco
Erregue eta Jaunset, diño texto sagraduac formadu ebela lurreco
auserean; formavit igitur Dnus Deus hominem de limo terræ. bada
segaitic formadu beben munduco Jaun, eta Gobernadore, segaitic
eguin eben ~~[illegible]~~ aen material baty reanic, seinden lurre? baguisue se-
gaitic? Zentzat guisona liberala emaiteco: bada Seguin adverti-
tan daben S.n Ambrosiac, terra omnia gignitur aen liberala da
lurre seguitije emaitendau; aitendituz Arbolac, loreac, frutuc
eta aurr bere entrañetan aitendituz Urregorrico eta Cerrelurris-
co mineralac eta guztije da besteen beneficiurraco, es berentzaco
Orregaitic eguin eben guisona Jangoicoac Vere fin soberanuen
artean, Lurrecic; alango Ameen Ymeaguez, imitedu Seguin
sat bere Condicinoe generosoa, ordenauac besteen beneficiura
co nobere Candela, repartiurzic pobreai eta necesitedui; diñoe S.n
Juan chrisostomoc ~~Cont~~ avarientuen Contra: qui collocat thesauros in terra
non habett quid speret ~~in terra~~ Celo. iminten dabesenac Vereondasunac
Lurrean estauco vere esperau Ceruan. ut quid respiciat in Celum, pro
seguitandau Santuac, ubi nihil habet repositum? Selan esperau leique
Ceruco palaxoa estabenac eser depositeu Ceruco Archibuen? da pobreen
escue depositunic seguruena, segaitic ese pobreari emaiten Zacana recibi
tandau christoc. O se Zeparte seguruec! ese berres bategaitic emaiten
ditic Emaitendi Cerue
guztije, Lur pisque ~~batega~~

diño S.n Lucas Evangelistac, predicqueuri Christoc avariciyeco
Viciyen Contra, eta esanio ecin iñoc servidu leisela fielm.te Jaun
bi, edo Eguesaba bi seinsuc sreean Jaungoicoa eta mundüco onda
sunac, eta orregaitic sala Imposible Iseteia Jaungoicoen gozaduco
eta iseita ondasunen Esclavue, danlegues Avarientue, ensunic au
doctrinau fariseoac equesan ahu sarratuxi euren arimeco begui
yec ensuteco desengañu Ceituonen equiye se Convertitu bearxe
an, eta echi bearrean ondasunen apeguoc desordenadueri baita
tabiale éttenenden sermoeagaitic eta Jesuchristogaitic, sei
nec predicquetan eusen, eta ematten dau Erasoca Evangelista
Santuac esanic sreala fariseoac avarientuac, eta orregaitic bearrac
éiten eusen christori, seinec egoittetan avariciyen Contra seine
cequesan euren Viciyac Zoltzic ondasunera.
Contetan dau Cardenal Vitriacoc, Avarientu bategaitic, seiñ C bere
lagunguric legues bici Zensan ondasunen egarri andiyas, yere
arimea Zoansan Infernurara, non Demonioa urtutenenden
Santaguri [redacted] yeandi basatan urregorriye, eta Urresuriye
eta Zuquetaebela esartenensen aora; esatenenseela urregorriyen
eta Urresuriyen egarriyas bisi Zensara, edan [redacted] equisu bada urregorriye
eta Urre Suriye, modu onetan atormentatuenden eta atormentauco
eternam.te Zendaquisensat, bere Simon Magori legues, diñu
ic tormentuxeco, eta condenaciñoexaco

[illegible]